

NOTATNIK

ŚWIERADOWSKI



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 1 (254) STYCZEŃ 2020

ISSN 1732-9617



Zaprasza

Zaprasza RADA RODZICÓW oraz DYREKTOR
MZS w Świeradowie-Zdroju

XX
BAL CHARYTATYWNY

22 lutego 2020

godz: 19:00

Cottonina Villa Mineral & Spa

Bilety w cenie :150 zł /osoba
do nabycia w sekretariacie szkoły

Organizator:
Rada Rodziców SP nr 2
w Świeradowie-Zdroju

**BAL WALENTYNKOWY
CHARYTATYWNY**

15 lutego 2020
od godziny 19:00 do 2:00
w Szalasku „Leopoldówka”
ul. Wierzbowa 4, Świeradów-Zdrój (Czerniawa)

Zagra **DJ REMIX**

Bilety: 80,00 zł od osoby
w cenie ciaład oraz dania na zimno

bilety do nabycia w
sekretariacie szkoły
tel. 75 78 16 379

W numerze:

28 Finał WIOŚP str. 2

2 mln.
z Uni Europejskiej
str. 5

Co robić w czasie ferii?
czytaj str. 8/12/13

Podsumowanie

28. finału WOŚP



Świeradowski Sztab 28. WOŚP w ramach tegorocznego Finału zorganizował dwie imprezy zamknięte, z których dochód zostanie przekazany dla zapewnienia najwyższych standardów diagnostycznych i leczniczych w dziecięcej medycynie zabiegowej. 27 grudnia w Stacji Kultury odbył się bal sylwestrowy dla dzieci i młodzieży, w którym uczestniczyło około 60 dzieci oraz drugie tyle rodziców, dziadków i krewnych. Trzygodzinna zabawa była przeplatana konkursami, tańcami integracyjnymi, zabawami oraz tworzeniem balonowych figurek, malowaniem buziek prowadzonymi przez panie animatorki ze „Stacji Radocha”. Tradycyjnie uczestnicy balu powitali Nowy Rok życząc sobie samych wspaniałości.

Kolejną imprezą był 14. Bieg Policz się z Cukrzyca – Stawiaj na Sport, z której dochód przeznaczony jest na zakup pomp insulinowych dla kobiet w ciąży. W części dopołudniowej na izerskich trasach Runtrack biegali dorośli (54 osoby na dystansie 5 km) i dzieci (19 dzieci na 1 km) oraz wielbicieli nordic walking, którzy wędrując trasą zieloną przedreptali (42 osoby) 5 km. Na mecie czekały na okolicznościowe medale oraz ognisko, na którym można było usmażyć kiełbasę, porozmawiać i podzielić się wrażeniami z pokonanej trasy. Druga część bieganina i edukacji rozpoczęła się o godz. 14.00 w hali spacerowej, gdzie na dobry początek odbył się harmonijkowy koncert, następnie zwycięzcy biegów i spaceru z kijami otrzymali dyplomy, medale i nagrody rzeczowe, które ufundowało Nadleśnictwa Świeradów. Pani Monika poprowadziła wykład na temat zdrowego kręgosłupa oraz zmobilizowała publiczność do wykonania ćwiczeń dla każdego bez względu na wiek i poziom aktywności fizycznej. Następnie zespół „Dream Dance Academy” dał popis taneczny, po nim para tancerzy z Bolesławca zaprezentowała trzy tańce latynoskie, a na koniec pan Adrian, instruktora tańca, uczył układów salsy i jiva porywając i młodych i starszych do tańca. Prelekcja „Cukrzyca – objawy i sposoby radzenia sobie z chorobą za pomocą diety” to nie tylko wykład, ale wiele cennych wskazówek zmuszających uczestników do zadawania pytań, na które odpowiedzi prowadząca pani Kasia udzielała indywidualnie po wykładzie.



Występ Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

Fot. Dorota Marek

Zakończeniem dnia był występ zespołu wokalnego „Syntonia”. Dodatkowo podczas imprezy można było wylicytować gadzety WOŚP, delektować się smakiem sernika Babci Niekiepskiej, a dla dzieci pani Ania przygotowała baloniki i malowała buzie.

Organizatorzy serdecznie dziękują: Stacji Kultury - Serce Miasta Świeradów -Zdrój, Katarzynie Harbul-Bała, Małgorzacie Sokołowskiej, Barbarze Rymaszewskiej, pracownikom Nadleśnictwa Świeradów, strażakom z OSP Świeradów -Zdrój, Magdalenie Miętkeiwicz, Stanisławowi Tokarczykowi, „Stacji Radocha”, Włodzimierzowi Zdzenickiemu, Monice Chwaszcz, Adrianowi Mleczek, członkom zespołu z „Dream Dance Academy”, parze tancerzy z Bolesławca, Elżbiecie

Mitkiewicz, Irenie Tasiulis, zespołowi „Syntonia”, Oliwi Olkowskiej, Julii Pałys, Mikołajowi Sadocha, Markowi Maksymowiczowi, Agnieszce Całko, Izabeli Kasi i Zosi Salawom, Filipowi Daszko, Florianowi Bigusowi, Mieszkowi Palbowowi, Dawidowi Malencie, Maciejowi Prewendowskiemu, Sebastianowi Syrewiczowi i Adamowi Baranowi.



Bal sylwestrowy odbył się 27 grudnia 2019 r. w Stacji Kultury

Fot. Diana Słupska

Świeradowski Sztab 28. Finału WOŚP przekazał 14 stycznia bezpieczne koperty do mBanku, w których znajdowała się kwota **55.098,38 oraz 573,73 € i 650 CZK**. Ostatecznego rozliczenia będziemy oczekiwać do końca marca, a zebrana kwota zostanie przekazana na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia i zdrowia dzieci potrzebujących różnego rodzaju operacji oraz na zakup pomp insulinowych dla kobiet w ciąży. Serdecznie dziękujemy za wspólne granie, śpiewanie, tańczenie, występowanie, pieczenie, gotowanie, zbieranie, morsowanie, czytanie w zaciszu „Izkerki”, licytowanie, pomaganie, uśmiechanie się, dokarmianie wolontariuszy, miłe słowa i wiele, wiele innych oznak sympatii, wsparcia i poparcia dużym i małym, po prostu WSZYSTKIM! Jesteście WIELCY! Dzięki tak wielkiej mocy i energii będziemy grać do końca świata i jeden dzień dłużej!

Tegorocznymi wolontariuszami WOŚP byli:

Alicja Bigus, Florian Bigus, Wiktoria Bochenek, Klaudia Bocheńska, Agnieszka Całko, Natalia Chmielowiec, Natalia Czerwińska, Filip Daszko, Teresa Dragunowicz, Teresa Fierkowicz, Adam Fischer, Miłosz Gołdyn, Katarzyna Gruszecka, Kacper Gruszecki, Aleksander Hryńko, Jan Huber, Martyna Kępińska, Arkadiusz Kluczyński, Jan Kobiałko, Igor Kolejewski, Laura Kuchciak, Justyna Lonycz, Paulina Lutostańska, Lena Łuczak, Dawid Malenta, Aleksander Marcinkowski, Aleksandra Meyer, Julia Mój, Nadia Mularczyk, Zoja Mularczyk, Oliwia Olkowska, Julia Pałys, Robert Pazowski, Kamil Pudło, Zofia Rymaszewska, Brunon Ryżak, Mikołaj Sadocha, Izabela Salawa, Katarzyna Salawa, Zofia Salawa, Julia Skoczylas, Wiktoria Sładek, Aleksandra Sobierańska, Krzysztof Sobierański, Wiktoria Stettner, Marta Syrewicz, Sebastian Syrewicz, Julia Wasilewska, Kamila Zglińska.

Teresa Fierkowicz
szef sztabu WOŚP



Co to był za bal...

Bal Sylwestrowy 2019/2020 organizowany w historycznej modrzewiowej Hali Spacerowej Domu Zdrojowego był największą imprezą w Świeradowie-Zdroju i najliczniejszą spośród sześciu jakie się odbyły się Polskiej Grupie Uzdrawisk, na którym 450 osób świętowało powitanie Nowego Roku. Do białego rana nasi Goście bawili się przy akompaniamencie młodego zespołu Mi'a Dor z Jeleniej Góry. Nasze specjalne menu na tę uroczystość spełniło oczekiwania najbardziej wybrednych gości: na przystawkę podaliśmy Wol-au-vent w duecie z chrzanem i wędzonym łososiem, daniem głównym były mieszki wieprzowe na dywanie z czerwonej cebuli serwowane w towarzystwie zielonych gno-

chi i bukietem warzyw dekorowane, a wśród dań gorących udo kacze wolno gotowane, w winie wykupane, z warzywami na soczystej pomarańczy serwowane oraz czysty polski barszcz o czosnkowej woni, podany z pasztecikiem i rozmarynem zdobiony. Wystrój Hali Spacerowej oczarował naszych Gości, dodatkową atrakcją była tradycyjnie loteria z nagrodami. Główną nagrodą był pobyt weekendowy dla 2 osób w naszym obiekcie Sanus.

Beata Łuczyk
Uzdrowisko Świeradów



PRZEKAŻ 1% PODATKU

Nikola Ossowska, ur. 02.03.2010 r.
schorzenie: choroba Hellervordena - Spatz, zespół Treachera - Collinsa.

W formularzu PIT wpisz numer: **KRS 0000037904**
W rubryce „informacje uzupełniające - cel szczegółowy 1%” podaj:
36143 OSSOWSKA NIKOLA

www.dzieciom.pl/podopieczni/36143

FUNDACJA DZIECIOM
NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI
„ZŁĄCZ I POMOC”

R E K L A M A

Terra SPA

piękno ukryte w naturze

Poznaj linię kosmetyków Terra SPA tworzonych z pasją specjalnie dla Ciebie. Uzdrowisko Świeradów to ponad 200 letnia tradycja w leczeniu uzdrowiskowym opartym na naturalnych bogactwach jakimi są radon, borowina i świerk. Surowce te stały się dla nas inspiracją by stworzyć linię kosmetyków delikatnych, bezpiecznych i skutecznych, przygotowanych z wielką starannością i dbałością o każdy detal. W produktach Terra SPA znajdziesz bogactwo ekstraktów i składników naturalnego pochodzenia. Unikatowe w skali kraju, oferowane w Uzdrowisku Świeradów kąpiele w wywarze z kory świerkowej, pozyskiwanej z najczystszych lasów Puszczy Boreckiej i parzonej w specjalnych kadziach, stały się podstawą do stworzenia linii w oparciu o ekstrakt z kory świerku. Jeżeli potrzebujesz chwili relaksu, ukojenia zmysłów, myślisz o pielęgnacji swojego ciała to sięgnij po kosmetyki Terra SPA z ekstraktem z kory świerku oraz z ekstraktem z borowiny. Dzięki kosmetykom Terra SPA pomagamy pielęgnować Twoje naturalne piękno życia. Rozkoszuj się ich zapachami, delikatnością i aksamitną konsystencją. Podaruj sobie odrobinę luksusu.

Kosmetyki Terra Spa dostępne są w sprzedaży w punktach:

- Dom Zdrojowy, ul. 3- Maja 1, Świeradów-Zdrój (Recepcja, Pijalnia, SPA, Biuro Podróży)
- Sanus, ul. Prusa 4, Świeradów-Zdrój (Recepcja)
- Goplana, ul. Piłsudskiego 33, Świeradów-Zdrój (Recepcja)



terra spa



Uzdrowisko Świeradów- Czerniawa Sp. z o.o.- Grupa PGU
ul. Zdrojowa 2, 59-850 Świeradów-Zdrój, tel.: 797 502 246
sklep@terra-spa.pl
www.terra-spa.pl

Piękna złota polska jesień czy bezwzględna pani prawdy?

Rozpychająca się po krzakach, zaroślach, rowach i łąkach zieleń lata nie zawsze pozwala na spojrzenie w głąb ukrytej prawdy o nas, o naszym stosunku do porządku, ładu i odpowiedzialności. Przechodzimy obojętnie obok walących się budynków, ponieważ przez wiele lat nasze oko już zobojętniało i nie dociera do naszej świadomości potrzeba likwidacji zaniedbań, zaniechań czy wręcz wypowiedzenia wojny niedbalstwu, rozkradaniu mienia, zanieczyszczaniu środowiska.

Przysłowie mówi „w przyrodzie nic nie ginie”, a na dowód tego przychodzi nasza polska, złota jesień. Zieleń liści zmienia się w złoto, które wiatr rozsiewa po polach i drogach, ukazując to, czego nie chcemy lub nie możemy latem zobaczyć - walące się domy, połamane drzewa, kupy gruzu i śmieci w zaroślach, niewykoszone łąki, nie mówiąc już o tradycyjnym widoku dyżurnych ruin przy ul. Lwóweckiej (obok młyna – ok. 8 lat), na rogu Sanatoryjnej i Główniej (dawna szkoła - ok. 30 lat) oraz na rogu Sanatoryjnej i Sudeckiej (Kwarcyt ok. 24 lat).

Cóż z tego, że firma oczyszczania miasta robi, co może, sprząta ulice, zbiera liście, wywozi śmieci, kiedy nie jest w stanie zapobiec nieodpowiedzialności ludzi wysypujących śmieci, gruz i inne odpady po krzakach, ruinach walących się domów. Dziwi jednak brak odpowiedzialności władz miasta za utrzymanie ładu, porządku oraz bezpieczeństwa na drogach, ulicach. Nieprawdą jest, że władze miasta nie mają możliwości i przepisów do walki ze śmieciami i różnego rodzaju odpadami czy gruzowiskami. Może należy rozważyć potrzebę okresowego wystawiania wielkogabarytowych pojemników na odpady oraz pojemników PCK w różnych rejonach Czerniawy.

Walące się domy, gruzowiska, śmieci są zagrożeniem dla środowiska i dla tych, którzy te śmieci tam wysypują bądź w tych ruinach przebywają, więc władze muszą z tym walczyć i nie przyglądać się biernie dopuszczając do powstawania pożarów w gruzach (w ruinach Kwarcytu i na ul. Główniej)

Do znudzenia będą stawiane pytania:

1. Gdzie podziały się wszystkie pieniądze przekazane w postaci podatków, obowiązkowych opłat itp. z osiedla Czerniawa do budżetu miasta? Chyba nie wszystkie wydano na dopłaty do Funduszy Unijnych na realizację kanalizacji, wodociągu i gazociągu oraz rozbudowy szkoły.
2. Jakie działania i uchwały w sprawie likwidacji wspomnianych ruin Rada Miasta i pracownicy Urzędu podjęli w stosunku do właścicieli?
3. Dlaczego nie podejmuje się działań w zakresie wykaszania łąk i likwidacji zarośli, samosiejek, połamanych i powywracanych drzew. Poruszając ten temat z jednym doświadczonym radnym otrzymałem zaskakującą odpowiedź „a co, pan chce mieć trawniki zamiast łąk?”. Kuriozalne, lepiej niech się palą wyschłe trawy, niech zarastają rowy, będzie bezpieczniej, ładniej.
4. Kiedy na terenie Czerniawy będzie przyjmował lekarz (przynajmniej 2 razy w tygodniu), kiedy przywróci się punkt pocztowy, kiedy zainstaluje się bankomat?

5. Jak ostatecznie rozstrzygnięto sprawę odbudowy drogi ul. Długiej? Z uzyskanych pod koniec listopada informacji od pracownika DSDiK wynika, że ponownie dokonuje się oceny drzew do wycinki (który to już raz!), a droga - o ile będzie odbudowywana - będzie jednokierunkowa.

Tych pytań – kiedy i dlaczego - można by stawiać wiele, lecz wydaje się to bezcelowe, ponieważ mieszkańcy rdzennego Świeradowa-Zdroju nie wiedzą i nie zdają sobie sprawy ze skali zaniedbań powstałych w Czerniawie-Zdroju.

Pięknie odrestaurowane miasto z luksusowymi chodnikami, deptakiem, pięknym parkiem, odremontowanymi zabytkami, nowymi apartamentowcami, pawilonami handlowymi itp. zabezpieczają poczucie ładu, porządku, bezpieczeństwa. Nie mają zatem potrzeby przyjazdu, by naocznie stwierdzić, jak się żyje w Czerniawie, jak wielki kontrast istnieje pomiędzy pozornie jedną społecznością w jednych granicach miasta. Szkoda, że tak się dzieje. Wypada tylko zaprosić mieszkańców centrum Świeradowa do odwiedzin, by na własne oczy przekonali się, że walczymy o podstawowe prawa, o prawo do bezpieczeństwa naszych dzieci i nas samych, prawa do swobodnego zaspokajania potrzeb bytowych, dostępu do lekarza, poczty, sklepu, bankomatu itp. Czy to są aż tak bardzo wygórowane potrzeby?

Śledząc obecnie powstające uwarunkowania do rozwoju samorządności należy z wielkim niepokojem patrzeć na wszelkiego rodzaju utrudnienia i ograniczenia, a wręcz niezrozumiałą niechęć do ich powstawania i umożliwienia podejmowania społecznych inicjatyw rozwoju, poprawy warunków gospodarczych, socjalnych i bytowych mieszkańców. Tak też się stało z oddolną inicjatywą mieszkańców Czerniawy, którzy zgodnie z przepisami Ustawy o Samorządzie Gminnym 7 czerwca 2019 r. podjęli decyzję o powołaniu Rady Osiedla Czerniawa-Zdrój. Po opracowaniu Statutu Rady i przeprowadzeniu wyborów członków, 4 lipca ub.r. zwrócono się do Rady Miasta z prośbą o zatwierdzenie decyzji mieszkańców Osiedla Czerniawa-Zdrój i usankcjonowanie uchwałą Rady Miasta powstanie Rady Osiedla. Do dnia dzisiejszego Rada Miasta nie podjęła decyzji sankcjonującej powstanie Rady Osiedla, tym samym uważamy, że złożona propozycja mieszkańców i chęć współpracy społecznej Rady Osiedla z Radą Miasta jest nieakceptowana. W związku z powyższym podejmując decyzję o samorozwiązaniu się Rady Osiedla Czerniawa-Zdrój członkowie Rady pragną podziękować mieszkańcom Czerniawy za zaangażowanie i zaufanie. Decyzja o samorozwiązaniu się Rady Osiedla nie świadczy o rezygnacji z dalszych prób podejmowania działań na rzecz rozwoju Czerniawy i pomocy mieszkańcom.

Marian Prabucki

PODZIĘKOWANIA DLA ADAMA KAROLCZUKA

Adamie, nasz „Redaktorku” Naczelnny nadszedł czas rozstania, po 20 latach redagowania „Notatnika Świeradowskiego”, nasze drogi się rozchodzą, dlatego z całego serca dziękujemy Ci za wieloletnie piastowanie funkcji redaktora naczelnego naszego miesięcznika. Dziękujemy za poziom edytorski gazety i dostarczanie cennych, ciekawych, a czasem zaskakujących informacji na temat tego, co „w trawie piszczy”. Jednocześnie życzymy Ci realizacji pasji, spełnienia marzeń, co sprawi, że żaden Twój dzień nie będzie czarno-biały! Mamy także nadzieję, że nie zapomnisz o nas i napiszesz czasami parę słów do naszej gazety, jako obserwator zewnętrzny. Jeszcze raz z całego serca dziękujemy.

*Dorota Marek z załogą „Stacji Kultury”
oraz z czytelnikami „Notatnika Świeradowskiego”.*

W nawiązaniu do artykułu zamieszczonego w grudniowym Notatniku Świeradowskim, dotyczącego podsumowania aktywności radnych w 2019r. pragnę przedstawić swoją opinię i sprostowanie w tym temacie.

Na jakiej podstawie, bez mojej zgody redaktor lwóweckiego info – Marek Dral, jak i były redaktor naszego Notatnika – Adam Karolczuk, który przedrukował ten tekst (za zgodą autora, ale nie moją), podsumował niedokładną, zminimalizowaną naszą-radnych aktywność? Z artykułu tego wynika, że tylko paru wybranych (nie wiem przez kogo) radnych działali przez ubiegły rok efektywnie, a pozostali nic nie robili.

Nikt nigdy ze mną nie rozmawiał i nikomu nie udzielałam informacji na temat mojej działalności, jako radnej. Wystarczyło tylko zapoznać się z protokołami z sesji za ubiegły rok, gdzie znalazłoby dużo więcej informacji o mojej działal-

ności oraz z odpowiedziami, jakie otrzymałam na piśmie z Urzędu Miasta na stawiane przeze mnie wnioski i zapytania. Niestety żaden z w/w redaktorów tego chyba nie zrobił, posłużyli się tylko nierzetelnymi informacjami niekompetentnych osób.

Nie należę do osób, które lubią być na świeczniku, staram się służyć miastu i jego mieszkańcom, którzy mnie wybrali. Mam nadzieję, że następnym razem, za nim zostanie zamieszczona jakakolwiek informacja na temat mojej działalności jako radnej, będzie ze mną konsultowana.

**Z poważaniem
Aleksandra Kasprzak**

Roland Marciniak

Burmistrz Świeradowa-Zdroju



Dolnośląski Urząd Marszałkowski w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich opublikował listę rankingową po ocenie wniosków składanych przez gminy. Dofinansowanie otrzyma 42 gminy, a świeradowski projekt znalazł się na 35 pozycji. Wnioskowaliśmy o wsparcie w kwocie 2 mln zł naszego projektu kolejnego etapu rozbudowy sieci wod-kan w Czerniawie. Wartość zadania to 3 mln zł, dofinansowanie UE to 2 mln zł, mamy jeszcze możliwość zwrotu po-

Zarządzanie wodą pitną

Zakończyliśmy rozbudowę oczyszczalni ścieków w Świeradowie-Zdroju, która będzie w stanie przyjąć ścieki ze wszystkich budynków istniejących i planowanych w mieście. Co roku rozbudowujemy po kilka kilometrów sieci wod-kan po całym mieście. Teraz przystępujemy do kolejnego etapu pozyskiwania nowych ujęć wody pitnej. W 2014 roku gmina za kwotę prawie 2,4 mln zł z odsetkami kupiła od spółki uzdrowskiej 6 starych przedwojennych ujęć wody, 7 km wodociągu i duży magazyn wody na ponad 800 m³. Dzięki temu łagodnie przechodzimy okresy suszy, która już od kilku lat nawiedza nasze okolice. Teraz przystępujemy do kolejnego etapu pozyskiwania nowych źródeł wody pitnej. Od kilku lat zabiegaliśmy o zakup od hotelu Malachit ujęć wody i stacji uzdatniania wody. Niestety do dzisiaj nie mamy wiążącej umowy. W tym roku rozpoczynamy prace pozyskania wody ze studni wierconych. Celem

stających z wody miejskiej. Koszt takiej inwestycji pompa+zbiornik+montaż to ok. 15 tys. zł. W najbliższych 3 latach będziemy wykonywać nowe ujęcia wody pitnej z własnych środków. Od 2022 roku powinna się pojawić możliwość pozyskania środków z UE na takie cele.

Śmieciowy zawrót głowy

Weszła w życie nowa ustawa o odpadach, która wprowadza ogromną rewolucję w całym systemie wywożenia, przetwarzania i składowania odpadów. Nie chcę oceniać czy ustawa da dobre czy złe efekty, to okaże się po czasie. Ale na początku ewidentnie widać, że coś jest nie tak. Do końca stycznia 2020 roku nasi mieszkańcy płacili za odpady w zależności od wielkości rodziny mniej więcej 10-13 zł miesięcznie za osobę. Od lutego opłaty wzrosną do 17 zł za osobę/miesiąc. Dla wielu osób jest to wzrost o 70%. W styczniu w ramach przetargu wyłoniliśmy firmę

Mamy 2 mln zł z UE

na rozbudowę kanalizacji i wodociągów w Czerniawie-Zdroju

datku VAT od tej inwestycji ok. 500 tys. zł. Wkład własny gminy może wynieść niespełna 600 tys. zł. Oczywiście przetarg na wyłonienie wykonawcy pokaże jaka będzie wartość całego zadania. To bardzo dobra informacja. Pod koniec 2019 roku złożyliśmy 3 wnioski o dofinansowanie z funduszy unijnych. Jeden to wspomniana czerniawska inwestycja. Drugi to inwestycja w wod-kan na odcinku od hotelu Malachit wzdłuż Kwisy na odcinku ponad 2 km. Wartość tego zadania to ponad 9 mln zł, aplikujemy o maksymalne wsparcie ze zwrotem podatku VAT nawet do 85%. Trzeci wniosek, to świeradowska strefa małej przedsiębiorczości na bazie budynków starego przedszkola i dawnego urzędu miasta. Wartość tego zadania to kwota nieco ponad 4 mln zł. Łącznie 3 wnioski opiewają na kwotę ponad 18 mln zł. Bardzo ważne są inwestycje w sieci wod-kan w miejscach gdzie ich nie ma. Dynamiczny rozwój miasta to przede wszystkim nowe obiekty usługowe i mieszkalne. Niestety jeszcze na tym etapie omijamy siecią wiele budynków. Naszym celem jest zakończenie budowy głównych magistrali wodociągowych i kanalizacyjnych po mieście, od których będziemy rozbudowywać przyłącza do budynków. W ramach złożonych wniosków o dofinansowanie z UE uda nam się wykonać główną sieć wod-kan na przedmieściu wzdłuż ulicy Nadbrzeżnej i w Czerniawie w kierunku kolei gondolowej. Zostaną do wykonania dwie magistrale kanalizacyjne wzdłuż ulicy Długiej i Lwóweckiej. Do tych głównych rurociągów systematycznie co roku przyłączamy nowe posesje. Oczywiście mieszkańcy oczekują więcej niż jesteśmy w stanie wykonać. Główny powód to ograniczone środki finansowe. Oczywiście koncentrujemy się na pozyskaniu dofinansowania UE do budowy głównych rurociągów, ponieważ obecnie dofinansowanie UE wynosi do 85% wartości inwestycji, a w następnym programie unijnych środków dla Polski na 2021-2027 będzie to zaledwie 55% maksymalnego dofinansowania o 30%, czyli do każdego miliona inwestycji dołożymy 450 tys. zł własnych środków, a nie jak jest teraz zaledwie 150 tys. zł. Dlatego warto najpierw inwestować w najdroższe odcinki sieci, które sięgają do każdego kątka miasta. Do końca lutego dowiemy się, czy udało się pozyskać środki na kolejny etap kanalizacji i wodociągowania ulicy Nadbrzeżnej.

jest wykonanie w 2020 roku co najmniej 2,3 studni wierconych przy istniejących stacjach uzdatniania wody na ujęciach Wrzos i Bronka Czecha. Zatrudniliśmy geologa i hydrologa do wykonania badań i operatów wodno-prawnych na wykonanie studni i pobór wody ze środowiska do celów pitnych. Jeśli uda się z jednego odwiertu pozyskać 1 l/s, to w ciągu doby będzie to ponad 80 m³. Obecnie średnio dziennie całe miasto zużywa ok. 1000 m³ wody. Jeśli utrzymamy taką dynamikę rozwoju miasta pod kątem uzdrowsko-turystycznym, to należy szacować, że w ciągu 7-10 lat zużycie wody wzrośnie o 1500 m³ do 2500 m³ na dobę. Na podstawie wykonywanych co kilka lat badań mamy wskazane nowe obszary wodonośne pod kątem ujęć wody dla miasta. Ale zanim będziemy wykonywać nowe stacje uzdatniania wody za grube miliony, to spróbujemy maksymalnie wykorzystać możliwości obecnych. Wychodzi na to, że począwszy od 2020 roku powinniśmy zwiększać wydajność naszych ujęć o 15% rok do roku z rezerwą. Do 10 lat miasto będzie zużywało 2500 m³ wody na dobę a wydajność ujęć będzie na poziomie 4000 m³/dobę. Na bieżąco podejmujemy działania poprawiające zarządzanie wodą pitną. Każdy nowo budowany duży obiekt hotelowy lub mieszkaniowy musi posiadać magazyn wody do celów użytkowych i przeciwpożarowych. Dzięki takiemu rozwiązaniu gmina nie musi budować kosztownych magazynów wody i nie musi zapewnić na przyłączy wysokiego ciśnienia wody powyżej 3,5 bara a do celów przeciwpożarowych jeszcze wyższego. W porozumieniu ze wspólnotą mieszkaniową przy ulicy Cichej przeprowadzimy eksperyment utrzymania odpowiedniego ciśnienia wody w wewnętrznej instalacji wodnej. Będzie to polegało na wpięciu w rurociąg za przyłączem wodociągowym pompy i zbiornika buforowego o pojemności 2 m³. Efekt będzie taki, że wodociągi miejskie dostarczą wodę o zmiennym dobowym ciśnieniu do bufora, z którego pompa pobierze wodę do sieci wewnętrznej budynku zapewniając stałe ciśnienie. Do tej pory mieszkańcy budynków wielorodzinnych przy ulicy Cichej w czasie dużego rozbioru wody w mieście, nie mieli odpowiedniego ciśnienia wody na 3 i 4 piętrze. Jeśli to działanie przyniesie efekt, to będziemy je stosować w dużych budynkach już korzy-

do wywozu i przetwarzania odpadów komunalnych na następne 6 miesięcy. Firma oczekuje od gminy kwoty ok. 850 zł/tonę śmieci dając przy tym niższy standard usług jak w poprzedniej umowie, ponieważ proponuje zmniejszenie częstotliwości wywozu odpadów z cotygodniowych na dwutygodniowe w odniesieniu do plastików i papieru. A więc jest dwa razy drożej i oferta jest gorsza. Musimy podpisać umowę z tą firmą ponieważ była jedyną, która złożyła ofertę. Przeprowadziliśmy analizę wydatków i dochodów w ramach gospodarki odpadami. Okazuje się, że przy takich kosztach musimy jak najszybciej podnieść opłatę za odpady za osobę miesięcznie do kwoty 23 zł, czyli o kolejne 35%. W przeciwnym wypadku dopłacimy z budżetu gminy do gospodarki odpadami ponad 300 tys. zł. rocznie. A z budżetu to znaczy i tak z pieniędzy mieszkańców. Ustawa zmusiła nas do wyłączenia z systemu gminnego przedsiębiorców, co moim zdaniem negatywnie wpłynie na wykazanie odzysku surowców wtórnych, za który jest odpowiedzialna gmina która zapłaci duże kary. Niestety w ciągu roku dojdziemy do ceny za odpady 30 zł/osobę/miesiąc. Sądzę, że coś poszło z tą ustawą nie tak. A najlepiej porównać się do sąsiadów. U naszych czeskich sąsiadów w Nowym Mieście pod Smrkiem za osobę rocznie płaci się 1000 czeskich koron. 500 koron płaci mieszkaniowiec i 500 koron dopłaca budżet gminy, czyli też mieszkaniowiec. Czyli nasz sąsiad płaci rocznie ok. 170 zł za osobę za śmieci. Na miesiąc jest to 14 zł. U Niemców jest to kwota nie wyższa jak 8-10 Euro za osobę na miesiąc. Rodzi się pytanie jak to się stało, że Polacy, którzy zarabiają o 20% mniej od Czechów mają dwukrotnie wyższe opłaty za śmieci, i zrównali się z opłatami jakie ponoszą Niemcy, którzy zarabiają 3-4 krotnie więcej. Mamy już drogi prąd, wodę i ścieki, to teraz do tego dopiszemy bardzo drogie śmieci. Podejmiemy działania, aby zatrzymać te galopujące ceny za odpady. Na dzisiaj faktem staje się to, że podniesiemy opłatę za śmieci o ponad 90% i wszystko wskazuje na to, że to nie koniec podwyżek. W Piechowicach mieszkańcy już teraz płacą 27 zł/osobę/miesiąc. Z prostych wyliczeń wynika, że przeciętny mieszkaniowiec Świeradowa produkuje miesięcznie ok. 20 kg odpadów, czyli dziennie ok. 660 gramów. Wyprodukowanie 10 kg cukru kosztuje tyle samo co wywiezienie ze Świeradowa-Zdroju 20 kg śmieci.

Smaczne Poniedziałki

nowa tradycja w SP nr 2

Pomysł siedział nam w głowie już dawno, jednak do tej pory małe szkolne korytarze i brak profesjonalnego zaplecza kuchennego nie pozwalały na jego realizację. Teraz, gdy szkoła jest zmodernizowana, a jej kuchnia świetnie wyposażona, Rada Rodziców mogła ruszyć z jego realizacją.

Ideą słodkich poniedziałków jest uatrakcyjnić dietę uczniów naszej szkoły, a także pokazanie im, jak menu może zmieniać się w zależności od pory roku.



Smaczne Poniedziałki - nowa tradycja w SP nr 2
Słodki poczęstunek



Stałym elementem smacznych poniedziałków są uwielbiane przez dzieci zapiekanki, natomiast słodki dodatek - muffinki - jest co miesiąc modyfikowany. We wrześniu produktem wiodącym do ich wypieku była dynia, w październiku marchew, a w listopadzie jabłko. Na grudzień planujemy akcent świąteczny – cynamon i czekoladę. Słodkości przygotowuje tata dwójki uczniów naszej szkoły, domowy MasterCheff – Piotr Bigus. Jego kuchnia w noc poprzedzającą akcję wypełnia się dziesiątkami pachnących i smakowitych babeczek.

O sukcesie pomysłu świadczy fakt, że 80 zapiekanek i około 100 muffinek znika z naszego stoiska w ciągu dwóch przerw! Nie byłoby jednak tego sukcesu, gdyby nie zaangażowanie kilku rodziców, którzy przygotowują całe wydarzenia. Z tego miejsca serdecznie im dziękuję! Nie ukrywam, że głównym celem akcji jest zwiększenie środków finansowych na koncie Rady Rodziców. Wiadomo jednak, że zebrane przez Radę pieniądze i tak wracają do naszych pociech: raz w formie paczek, wycieczek, innym razem na festynie lub w konkursowych nagrodach. RR przeznacza również swoje środki na doposażenie placówki.

Słodki poniedziałek nie byłby jednak tak słodki, gdyby nie nasi sponsorzy! Należą im się wielkie ukłony. Bez nich zyski ze sprzedaży byłyby bowiem dużo mniejsze. Dziękujemy zatem Szymonowi Morzeckiemu reprezentującemu Zakład Usługowo-Handlowy Morzecki Bogdan oraz Adamowi Zdębskiemu reprezentującemu firmę Unilever Food Solutions. Dziękujemy także tym, którzy chcą pozostać anonimowi!

Sylvia Holinka-Walczak
Przewodnicząca RR

Christkindelmarkt w hollywoodzkiej scenerii

Czy znajdują się wśród Was pasjonaci architektury? A może marzycie o aktorskiej karierze? Jeśli tak, to mamy dla Was wspaniałe wiadomości. Otóż obie dyscypliny sztuki można doskonale poznawać, tuż za przysłowiowym rogim w Goerlitz. Jednym z najpiękniejszych niemieckich miast, szczycącym się największą liczbą odrestaurowanych zabytków, posiadającym niezaburzony układ przestrzenny i zabytki wszystkich epok historycznych.

Piękno i czar zabytkowego miasta doceniają także filmowcy z Hollywood. Kręcono tutaj sceny m.in. do „Bękartów wojny” Quentina Tarantino, „Lektora” Stephena Daldry’ego, „Złodziejki książek” Briana Percivala, a ostatnio „Obrońców skarbów” George’a Clooney’a i „The Grand Budapest Hotel” Wes’a Andersona. A skoro tak, my także odwiedziliśmy to urocze, europejskie miasto. Uczniowie klas: 7a, 7b, 8b wraz z paniami A. Wolanin, K. Luto- Przybylską i M. Różalską wybrali się z wizytą do Goerlitz przy okazji organizowanego tam corocznie Christkindelmarkt-u czyli Śląskiego Jarmarku Bożonarodzeniowego. Stragany, sklepiki wypełnione kolorowymi drobiazgami, przypominającymi o nadchodzących świątach oraz unoszące się wokół zapachy licznych specjałów towarzyszyły nam podczas zwiedzania miasta, przez które poprowadził nas przesympa-



tyczny przewodnik – pan Przemysław Lachowicz. W czasie tak krótkiej wizyty mogliśmy pozwolić sobie tylko na odwiedzenie jednego muzeum, wybraliśmy zatem – Muzeum Przyrodnicze.

Za krótko, zbyt mało- zdecydowanie... lecz haczyk został połknięty – z pewnością wrócimy do miasta 4000 zabytków jeszcze nie jeden raz.

Zoja Mularczyk
uczenica MZS
w Świeradowie-Zdroju



Kolędowanie w Czerniawie

Jak każdego roku przed Świętami Bożego Narodzenia mieszkańcy osiedla Czerniawa i okolic spotkali się w gościnnej Leopoldówce. Tradycyjnie odbyło się tam Spotkanie Wigilijne zorganizowane przez Szkołę Podstawową nr 2 im. Jana Pawła II w Świeradowie-Zdroju przy współpracy z Parafią pod wezwaniem Podwyższenia Krzyża Świętego oraz Gminą Miejską Świeradów-Zdrój. Rodzina Państwa Ochramowicz, właściciela obiektu, udostępniła nam lokal w zupełnie nowej odsłonie. Na uroczystość przybyło ponad 100 osób, które spędziły ten czas w rodzinnej atmosferze. Przywitał nas Zespół Ludowy „Łużyczanki”, który zaprezentował koncert kolęd, wprowadzając przybyłych gości w atmosferę świąteczną. Kolejnym punktem spotkania były jasełka w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II pod kierunkiem Pani Agnieszki Kotlińskiej.





**NIEZAWODNY i ZAUFANY
DOSTAWCA USŁUG INTERNETOWYCH**

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY
- w technologii 1,25 Gbps

INTERNET BEZPRZEWODOWY
- w technologii 450+ Mbps

BRAK LIMITÓW

Kontakt:
TOMEK: 502 258 253
RAFAŁ: 510 041 235

W E K T O R
FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
MIRSK, UL. SŁOWACKIEGO 34

OFERUJE:

- * kompleksowe remonty budynków
- * pokrycia dachowe, polbruk
- * ocieplenia budynków, elewacje
- * płytki, malowanie, regipsy, gładzie
- * budowa ogrodzeń różnego typu

*Firma nasza
to dobra cena
i dobre
technologie.*



- * pracujemy na dobrych, sprawdzonych materiałach
- * zapewniamy możliwość negocjacji cen

tel. (075) 78 34 726

tel./fax. (075) 78 34 677

www.wektormirsk.pl

Nowa siedziba Placówki Partnerskiej

Santander Bank Polska w Świeradowie Zdroju

W związku ze zmianą lokalizacji Placówki Partnerskiej Santander Bank Polska, chciałabym Państwa poinformować, że od **07-01-2020** funkcjonujemy na **ul. Widokowej 2** w Świeradowie Zdroju.

Jednocześnie, z Nowym Rokiem składamy Państwu serdeczne życzenia, aby ten rok był czasem pokoju oraz realizacji osobistych zamierzeń.



Szczęśliwego Nowego Roku życzą
pracownicy
Placówki Partnerskiej nr 1
w Świeradowie Zdroju!!!

ROZKŁAD JAZDY STACJI KULTURY

poniedziałki:	17.30-20.00 Warsztaty Makramy (grupa zamknięta)
wtorki:	16.00-16.45 Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek 16.45-17.40 Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
środy:	17.00-18.15 Bezpłatne zajęcia JOGI z Corą Szymochą
czwartki:	16.00-16.45 Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek 16.45-17.40 Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek 16.30-19.00 Kurs Fotografii (grupa zamknięta)
piątki:	17.00-20.00 Warsztaty Modelarskie (grupa zamknięta) 19.15 Salsa Solo z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”

ul. Dworcowa 1

Dyrektor – **Dorota Marek**

Kreowanie wydarzeń kulturalnych i promocja

Diana Słupska, tel. 75 71 36 482,

kultura@swieradowzdroj.pl

Kreowanie wydarzeń sportowych, rekreacyjnych

i promocja **Beata Rosicka**, tel. 75 71 36 483,

it@swieradowzdroj.pl

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

STACJA KULTURY

jest czynna od poniedziałku do piątku

w godz. 10:00-17:00



W grudniu ubiegłego roku, ogłosiliśmy na profilu Stacji Kultury na portalu Facebook konkurs na nazwę srebrnego świerka, który został posadzony przed budynkiem naszego Centrum. Propozycji było wiele a my mieliśmy ciężki orzech do zgryzienia... Przewagą głosów wygrała nazwa **GWIZDEK** zaproponowana przez Panią Irenę Marciniak! Gratulujemy kreatywności! Mamy nadzieję, że nasza choineczka wyrośnie na bujnego świerka!



Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? Rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu oraz w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Opłacasz w Świeradowie-Zdroju podatek od nieruchomości? A może opłacasz media związane z nieruchomościami zlokalizowanymi w Świeradowie-Zdroju? Jeśli tak, to możesz skorzystać ze Świeradowskiej Karty Miejskiej! By otrzymać ŚKM, należy złożyć stosowny wniosek (do pobrania w zakładce lub do odebrania w Stacji Kultury bądź w Małym Domku przy Czarcim Młynie) i złożyć go Organizatorowi. Należy przy tym okazać dowód tożsamości lub pierwszą stronę (zdjęcie lub skan) PIT-u za rok poprzedni lub inny bieżący dokument potwierdzający, że dana osoba przebywa w Świeradowie-Zdroju z zamiarem stałego pobytu. ŚKM wydawana jest bezpłatnie na okres 5 lat. Można ją odebrać osobiście w Stacji Kultury lub w Małym Domku przy Czarcim Młynie (za osoby niepełnoletnie ŚKM odbiera rodzic lub opiekun).

Aktualna lista Partnerów:

1. „Czarcie Młyno” z ŚKM bilet wstępu 1,00 zł, warsztaty pieczenia chleba 1,00 zł.
2. Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan” w Krobi-
cy - z ŚKM bilet 50% tańszy.
3. Wieża Widokowa w Mirsku, ul. Wodna 4, tel. 570 778 078,
e-mail: biuro@podziemia-wieza.pl, www.podziemia-wie-
za.pl - z ŚKM bilet 50% tańszy.
4. Centrum Relaksacyjne „SANTE” z ŚKM 50% zniżki na wej-
ście do grotty solnej.
5. Coffee & Drink Bar „Kofeina” z ŚKM 20% zniżki na każdą

kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.

6. Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z ŚKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na prze-
jażdżki bryczką a zimą na kulig/ sanie (przy sprzyjających
warunkach śniegowych).

7. Pracownia Piernikowa ISABELL z ŚKM 50% zniżki na
warsztaty oraz wstęp do pracowni piernikowej.

8. Pracownia Ceramiczna ceraMonic z ŚKM 20% zniżki na
warsztaty ceramiczne.

9. Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektrycz-
ne, Trail, MTB - z ŚKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów
od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej
oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.

10. Firma KOCZ Sp. z o. o. z ŚKM w sezonie letnim 50%
zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie
zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzę-
tu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy
w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod
Gondolą” w Świeradowie-Zdroju (Wypożyczalnia A ul. Źród-
łana/Strażacka, Wypożyczalnia B ul. Źródłana/Strażacka,
Wypożyczalnia C ul. 11 Listopada 26 (teren supermarketu
Biedronka) oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Par-
kingów A, B, C na terenie Świeradowa-Zdroju (róg ulic: A
– Źródłanej i Strażackiej, B – Sienkiewicza i Batorego, C –
Sienkiewicza i Wyszyńskiego).

Serdecznie dziękujemy dotychczasowym Partnerom za
przyłączenie się do naszej akcji! Zachęcamy również in-
nych, by wsparli mieszkańców naszego miasta! Pełny tekst
określający zasady udziału w projekcie ŚKM znajduje się na
stronie miejskiej w zakładce „Nasze Miasto”



Jazda na nartach to wielka frajda – zajęcia narciarskie dla dzieci

W listopadzie 2019 r. Gmina Miejska Świeradów-Zdrój aplikowała w Ministerstwie Sportu o środki finansowe na realizację szkoły narciarskiej dla dzieci w sezonie zimowym 2020. 31 grudnia 2019 r. otrzymaliśmy informację o przyznaniu dofinansowania w wysokości 8 tys. zł z Funduszu Zajęć Sportowych dla Uczniów na realizację w 2020 roku zajęć sportowych dla uczniów ukierunkowanych na upowszechnianie sportów zimowych. W ramach zajęć zorganizowana zostanie szkoła narciarska dla 90 dzieci, w wieku od 5-14 lat, uczących się w świeradowskich przedszkolach i szkołach. Zajęcia planowane są w okresie od 10-21.02.2020 r. Całkowita wartość zadania: 34 980,00 zł. **Monika Hajny Daszko – UM Świeradów-Zdrój**

FERIE ZIMOWE Z FLINSEM 2020

Już po raz kolejny przygotowaliśmy specjalną ofertę dla wszystkich dzieci uczęszczających do naszych świeradowskich przedszkoli i szkół – Flinsy uprawniające do skorzystania w okresie ferii zimowych (10-23.02.2020) z atrakcji znajdujących się w Świeradowie-Zdroju (aquaparku w Interferie Sport Hotel, warsztatów ze zdobienia pierników i z robienia mydełek ekologicznych w Pracowni Piernikowej „Isabell” oraz warsztatów ceramicznych w Pracowni Ceramicznej CERAMONIC). Flinsy, po okazaniu legitymacji szkolnej, będą do odebrania od 3 lutego 2020 r. w Stacji Kultury. Więcej informacji na stronie www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl.

KURS JĘZYKA ESPERANTO

Dr Józef Rogowski – nauczyciel języka esperanto, zaprasza na płatny kurs językowy!
Osoby zainteresowane ewentualnym udziałem w kursie proszone są o kontakt pod nr tel. 75 71 36 482.

Świąteczny czas już za nami

Beata Rosicka
Stacja Kultury



Ponad 40 wystawców przyjęło zaproszenie na Izerski Jarmark Rękodzieła i Sztuk Wszelakich Boże Narodzenie 2019, który odbył się 21 grudnia w hali spacerowej Domu Zdrojowego w Świeradowie-Zdroju.

Na stoiskach można było odnaleźć przepięknie robione przedmioty, których próżno szukać na sklepowych półkach – powstają bowiem w małych, lokalnych i rodzinnych pracowniach. U wystawców można było zakupić m. in. stroiki i bombki, biżuterię, ciepłe czapki i szaliki, zaś smakosze mogli delektować się cudownie pachnącymi domowymi ciastami, chlebami, wędlinami nalewkami oraz miodami. Sympatycy zielonych, pachnących lasem drzewek, mogli nabyć choinki przy stoisku Nadleśnictwa Świeradów. Wydarzenie to było również nie lada gratką dla najmłodszych. Wzięli oni bowiem udział w specjalnych warsztatach ze zdobienia pierników przygotowanych przez Pracownię Piernikową Isabell, natomiast pod czujnym okiem Marleny Jędrochy z Izery Gallery mogli zapoznać się z witrażami, czyli techniką malowania na szkło.

Atmosferę jarmarku umilała świąteczna muzyka w wykonaniu m.in. świeradowskiej „Syntonii”, wirtuoza harmonijki ustnej Włodzimierza Zdzenickiego z Lwówka Śl., zespołu „Zielono Mi” oraz Gminnego Zespołu Pieśni i Tańca „Jutrzenka” z Bolesławca. W tym przedświątecznym wydarzeniu nie mogło zabraknąć również jasełek w wykonaniu uczniów Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju. Atmosfera jarmarku była fantastyczna, kto nie był, niech żałuje, a my zapraszamy już za kilka miesięcy na następny – przed Świętami Wielkiej Nocy!



XXII Otwarty Przegląd Amatorskich Kapel Kolędniczych odbył się 14 stycznia 2020 r. w Stacji Kultury. W konkursie udział wzięło 6 grup a komisja konkursowa w składzie: Dorota Marek, Marianna Marek, Grażyna Kasprzak, Waldemar Mazurkiewicz, oceniła ogólny wyraz artystyczny, nowatorstwo, nawiązanie do tradycji, dykcję, śpiew i stroje młodych wykonawców. Wyniki przedstawiają się następująco: GRUPA STARSZA: I miejsce: Weterani, II miejsce: Świeradowscy Kolędnicy. GRUPA MŁODSZA: I miejsce: Mali Kolędnicy, II miejsce: Izerscy Kolędnicy. Wyróżnienia powędrowały natomiast do grup przedszkolnych: Jarzębinowych Kolędników i Orzechowych Kolędników. Komisja konkursowa będąca pod wrażeniem gry aktorskiej i przygotowanych kostiumów wyróżniła także poszczególnych uczestników: Zosię Salawę, Mieszka Palbową, Sebastiana Sokolaka, Kornelię Fang, Piotra Kubiaka, Olgierda Fabisia, Polę Kawkę, Nadię Mularczyk, Zoję Mularczyk, Krzysztofa Sobierańskiego, Szymona Adama i Roksanę Aleksandrowicz. Serdecznie dziękujemy opiekunom grup za przygotowanie dzieci do udziału w konkursie, uczestnikom za wspaniałą grę aktorską i występy wokalne oraz Pani Teresie Fierkiewicz za piękne poprowadzenie imprezy.



Ks. TOMASZ METELICA opowiedział o „Buncie”

30 grudnia br. w Stacji Kultury odbyło się spotkanie autorskie z pochodzącym ze Świeradowa-Zdroju ks. Tomaszem Metelica. Podczas spotkania ks. Tomasz opowiedział o swojej książce „Bunt”, która jest pierwszą częścią czterotomowej sagi – Mam już w głowie zarys kolejnych przygód, jednak na tę chwilę skupiam się na skończeniu i obronie pracy doktorskiej. Dlatego o kolejnym tomie będziemy mogli rozmawiać najwcześniej za pół roku. Potem, mam nadzieję, powstaną też trzeci i czwarty tom – mówił kapłan. W trakcie wydarzenia, autor nawiązał m.in. do swojej fascynacji światem fantasy, w tym twórczością Andrzeja Sapkowskiego. Niejako w nawiązaniu do niego w pierwszym

rozdziale swojej książki akcję umieszcza w gospodzie...

Przypominamy, iż ks. Metelica jest jednocześnie założycielem Fundacji CorAdCor, która ma na celu niesienie pomocy tym, którym brakuje „połowy serca” do pełnego życia. Do tej misji nawiązuje nazwa organizacji non-profit – „cor ad cor”, co oznacza „serce do serca”. Twórca „Buntu” postanowił przekazać Fundacji nieodpłatnie prawa autorskie do swojej książki, a dochód uzyskany ze sprzedaży pierwszego tomu zostanie przekazany na leczenie dziewięcioletniego Kamila Kozaczuka z Olszyny cierpiącego na HLHS, czyli zespół niedorozwoju lewego serca.



KONKURS iluminacje 2020

Zakończyła się kolejna edycja konkursu na najładniejszą iluminację bożonarodzeniową zgłoszoną do konkursu przez właścicieli lub mieszkańców. Dekorowanie elementami świetlnymi posesji, ogrodów i balkonów nadało zimowej scenarii specjalnego i wyjątkowego uroku, z ulicami Zdrojową, Wyszyńskiego, piękną choinką w Czerniawie oraz fontanną przy ul. J. Piłsudskiego w roli głównej. Komisja konkursowa w składzie: Irena Marciniak, Teresa Fierkiewicz, Tadeusz Aficki, podczas wizytacji dokonała oceny wg kryteriów: ogólne wrażenie estetyczne i atrakcyjność, nawiązanie do tradycji świąteczno-noworocznej, oryginalność i własnoręcznie wykonane dekoracji.

W kategorii posesje prywatne przyznano następujące lokaty:

a. Balkon w budownictwie wielomieszkaniowym:

- I miejsce Piotr Salawa
- II miejsce Adam Trudziński
- III miejsce Barbara Guśliński i Halina Ganuszczyk

b. Budynek użyteczności publicznej i siedziba firmy.

- I miejsce Pensjonat „Górski Raj” Bożena Mikołajczak
- II miejsce „Barex” Andrzej Buratyński
- III miejsce Restauracja „Świerkowa Karczma”, Hotel „Pod Jeleniem” i „Stary Zdrój”

c. Posesja prywatna (dom wolnostojący, segment w szeregowcu),

- I miejsce Franciszek Fecki
- II miejsce Danuta Iwińska i Jan Ogonowski
- III miejsce Małgorzata Dzierżęga

Wyróżnienie: Małgorzata Kubska, Marek Gubernat, Jadwiga Knet

Teresa Fierkiewicz – członek komisji konkursowej

**Piotr Bigus**społecznik, pasjonat
ogrodnictwa i kulinariów

WIOSENNY

styczeń



„Sorry, mamy taki klimat” - tak pewna pani minister skomentowała w 2014 r. wielogodzinne opóźnienia pociągów spowodowane oblodzeniem sieci trakcyjnej. Wspominając te słowa można się trochę wzruszyć bo wygląda na to, że 3 lata temu, w styczniu była zima. Tymczasem obecnie styczeń przywitał nas dodatnimi temperaturami, śniegu tylko odrobina wysoko w górach - anomalia goni anomalię. Mówią, że teraz klimat się zmienił, że globalne ocieplenie i temu podobne. Jednak kiedy się czyta stare przysłowia, to szybko można się zorientować, że takie anomalie kiedyś też miały miejsce. Oto kilka przykładów:

- *Gdy w styczniu mrozi i śniegi, będą stodoły po brzegi, gdy styczeń mrozów nie daje, prowadzi nieurodzaje.*
- *Kiedy w styczniu rośnie trawa, licha w lecie jest potrawa.*
- *Kiedy w styczniu lato, w lecie zima za to.*

Tak więc widać, że nic nowego pod słońcem nie ma i że obecna sytuacja nie jest żadną nowością. Bez względu na takie okoliczności przyrody każdy ogrodnik już rozmyśla o tym, co i gdzie w tym roku posadzić? O jakie nowe rośliny się postarać? Jak ułatwić sobie pracę?

U mnie w skrzynkach już zielenią się buraczki, pięknie wykiełkował groch cukrowy, a szczypiorek rośnie na potęgę - cała ta zielenina trafi do sałatek i dostarczy trochę witamin. Jednak najlepsze wrażenie robią amarylisy, nowe kolory i pełne kwiaty są naprawdę urokliwe, to prawdziwe gwiazdy, bardzo łatwe w pielęgnacji. W kolejce do kwitnienia ustawiają się hiacynty, żonkile i cebulice syberyjskie. Tak więc widać, że nawet w styczniu można się bawić w ogród.

Prace ogrodowe w styczniu

W styczniu można pobielć wapnem pnie drzew owocowych, zapobiegnie to powstającym na skutek silnego ogrzania w słoneczne dni uszkodzeniom pni drzew. Zaczynamy pędzenie roślin cebulowych takich jak hiacynty, tulipany, narcyzy. Ścinamy do wazonów gałązki forsycji. Ustawione w jasnym i ciepłym pomieszczeniu powinny zakwitnąć i przyspieszyć nadejście wiosny.

Kiedy na zewnątrz nie ma prac można szukać inspiracji w czasopiśmie i na forach internetowych. Obecnie widać bardzo duże zainteresowanie, wręcz modę, na OGRODY W BUTELCE. Są to kompozycje roślinne w szklanych słojach, butelkach, gąsiorach. Jest to nowe spojrzenie na uprawę roślin, które całkowicie różni się od tradycyjnej uprawy w doniczkach. Takie kompozycje mogą być w otwartych

pojemnikach i wtedy dobrze się w nich sprawdzą rośliny pustynne, kaktusy i sukulenty. Można też uprawiać rośliny w całkowicie zamkniętych słojach i butlach.

W 1960 r., francuski botanik David Latimer założył swój ogród w butli. Ostatni raz podlewał go w 1972 r. i wtedy to zamknął go ostatecznie. Od tego czasu butla jest odcięta od świata zewnętrznego. Prawie, bo dociera do niej światło, dzięki któremu zachodzi fotosynteza. Woda krąży w obiegu zamkniętym. Tlen pochłaniają bakterie żyjące w glebie, które wytwarzają też dwutlenek węgla. Z kilku posadzonych roślin przetrwała jedynie mało wymagająca trzykrotka, ale pokazuje to jak wielka jest siła w tak niepozornej roślince.

Założenie takiego ogrodu nie jest trudne. Najważniejsza rzecz to odpowiedni dobór roślin. W internecie można zobaczyć filmy instruktażowe i poczytać o zasadach zakładania takich ogrodów. Sam też zamierzam ponownie stworzyć taki ogród i zobaczyć jakie będą efekty. Pierwszy zakładałem jakieś 25 lat temu w butli na wino. Może znajdzie się ktoś, kto podejmie wyzwanie i też stworzy taki ogród?

Tymczasem odpoczywamy i chwytny wszystkie możliwe promienie słońca. Ładujemy organizm „witaminą słoneczną”, aby pozbyć się zmęczenia i przygnębienia.

Pożegnanie Pana STEFANA MIZGALSKIEGO

„Odszedłeś cicho bez słów pożegnania, tak jakbyś nie chciał swym odejściem smucić, tak jakbyś wierzył w godzinę rozstania, że masz niebawem z dobrą wieścią wrócić”.

Ks. Jan Twardowski

Te mądre słowa są dla nas nadzieją i otuchą na nasze ponowne spotkanie. Co wiemy o zmarłym? Po wojnie, jako saper, rozminowywał tereny Dolnego Śląska i jako osadnik wojskowy osiadł na stałe w Świeradowie-Zdroju. Od 1947 roku rozpoczął pracę w Uzdrowisku, piastując różne funkcje. Od roku 1948 powierzono mu stanowisko kierownika „Goplany”, które piastował do końca czynnej pracy zawodowej. Odszedł od nas najstarszy wiekiem pracownik uzdrowiska. Był człowiekiem nietuzinkowym. Cechowała go ludzka życzliwość, jednoczył ludzi swoim ciepłem, osobowością pozbawioną gniewu i zawiści.

Byłeś osobą otwartą na drugiego człowieka, wyrozumiałym, starającym się zawsze pomóc temu, kto tej pomocy potrzebował. Dobrze wiedziałeś, że człowiek jest skazany na czynienie dobra, ale jest także człowiekiem omylnym. Twoim wielkim atrybutem była zawsze wesoła i roześmiana twarz. Zapamiętamy Ciebie jako człowieka uśmiechniętego i dobrego. Zabierz ze sobą miłe wspomnienia, widoki przepięknego Świeradowa, który tak umiłowałeś oraz pamięć o rodzinie i wszystkich przyjaciółach. Zapewniamy Ciebie, że Twoje stopy pozostawią trwałe ślady na świeradowskich drózkach, a izerski hałny niech szumi Ci kołysankę do wiecznego snu. Do zobaczenia w nowym, lepszym świecie. Cześć Twojej pamięci! - takimi słowami, podczas ceremonii

pogrzebowej 3 stycznia 2020 r., pożegnał Pana Stefana Zbigniew Maroń. Pamiętam Pana Stefana jako wesołego, pogodnego i dobrego człowieka. Przez wiele lat miałam zaszczyt spotykać się z nim i świeradowskimi Kombatantami podczas różnych uroczystości państwowych, miejskich, kiedy to występował w mundurze Wojska Polskiego stanowiąc asystę sztandaru Związku Kombatantów. Pamiętam jak wypatrywałam żółtego samochodu z którego wysiadał Pan Stefan, wyciągał i rozwijał sztandar i rażnym krokiem maszerował pod obelisk czy do kościoła. Pamiętam jego uśmiech i gotowość do pomagania, odszedł kolejny człowiek, Kombatant jeden z tych którzy walczyli o wolność naszą i naszej Ojczyzny - do zobaczenia Panie Stefanie.

Dziękujemy młodzieży stanowiącej asystę sztandaru Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych: Idzie Jurczak, Oliwi Olkowskiej i Krzysztofi Andziulewiczowi pod opieką Pani Teresy Fierkowicz za obecność podczas mszy i ceremonii pogrzebowej. W imieniu najbliższych Pana Stefana dziękuję także za udział w Mszy Św. i w ceremonii pogrzebowej

Dorota Marek



KRONIKA

W listopadzie 2019 r. w Świeradowie-Zdroju w sklepie Biedronka, 37-letni mieszkaniec powiatu wołomińskiego w odstępie kilku dni w czasie ciągłym, dokonał kradzieży artykułów o łącznej wartości 1100 zł. Mężczyźnie przedstawiono zarzut i skierowano sprawę do Sądu Rejonowego w Lwówku Śl.

W poprzednim numerze Notatnika Świeradowskiego opisana została sprawa kradzieży kosmetyków i telefonów ze sklepu Rossmann na łączną kwotę 6500 zł. W wyniku czynności podjętych przez funkcjonariuszy ustalono sprawców którymi okazało się dwóch mężczyzn w wieku 29 i 31 lat - mieszkańców Zgorzelca. Oba mężczyznom grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

Podobne zdarzenie miało miejsce również w sklepie Rossmann, gdzie nieznany sprawca dokonał kradzieży pięciu perfum o łącznej wartości 1520 zł. Przeprowadzone w sprawie czynności doprowadziły do ustalenia przestępcy, którym okazał się 59-letni mieszkaniec Leśnej. Jak się okazało mężczyzna nie po raz pierwszy wyruszał na podobne eskapady, a podczas świeradowskiej specjalnie na tę okoliczność ogolił głowę i wąsy by zmienić swój wizerunek co niestety dla niego nie przyniosło zamierzonego skutku.



W dniu 14 grudnia 2019 r. funkcjonariusze Rewiru Dzielnicowych udali się na interwencję do sklepu Biedronka, gdzie 26 letni mieszkaniec Piechowic dokonał kradzieży artykułów za co został ukarany mandatem. Jednak na tym się nie skończyło. Okazało się, iż mężczyzna przyjechał do Świeradowa-Zdroju pojazdem, którym pomimo wydanego przez sąd zakazu kierowania pojazdami mechanicznymi. Mężczyzna teraz odpowie przed sądem za czyn z art. 244 kk. Jak widać coraz częściej sprawcami kradzieży są osoby przyjeżdżające do Świeradowa Zdroju na gościnne występy.

W dniu 4 grudnia 2019 r. funkcjonariusze Rewiru Dzielnicowych w trakcie podjętej interwencji zatrzymali nietrzeźwego 57-letniego mieszkańca

POLICYJNA

Świeradowa-Zdroju, który znęcał się nad swoją żoną. Pomimo wydanego przez prokuratora zakazu zbliżania się do żony i nakazu opuszczenia wspólnie zajmowanego lokalu na okres 3 miesięcy, mężczyzna nie stosował się do wydanych środków i w dalszym ciągu terroryzował małżonkę. Wobec mężczyzny Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim zastosował radykalniejszy środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztu. Mężczyzna spędzi w nim najbliższe 3 miesiące do czasu rozpatrzenia sprawy. Mężczyzna będzie odpowiadał przed sądem w warunkach recydywy za co grozić mu będzie większa kara.

W dniu 21.12.2019 r. funkcjonariusze Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju dokonali zatrzymania 17-letniego wychowanka Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Świeradowie-Zdroju, który notorycznie samowolnie oddalał się z placówki. Wobec małoletniego sąd zarządził zmianę placówki. Małoletni został doprowadzony do Policyjnej Izby Dziecka w Legnicy skąd następnie „w nagrodę” zostanie przewieziony do innej placówki oddalonej o ponad 300 km.



18 stycznia 2020 r. w O.W. „Basieńka” w Świeradowie-Zdroju odbył się III Maskowy Bal Bez Alkoholu zorganizowany w ramach Ogólnopolskiej Kampanii „Postaw na Rodzinę”. Hasłem przewodnim imprezy było „Nasza rodzina: kochamy, rozmawiamy, słuchamy”. Organizatorami tegorocznego balu byli: Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Grupa Wsparcia „Świeradów” w Świeradowie-Zdroju oraz Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” w Świeradowie-Zdroju. Honorowy Patronat sprawował Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Roland Marciniak.

Była to kolejna impreza profilaktyczna zorganizowana na terenie Świeradowa-Zdroju. Oprawę muzyczną sprawował zespół „Aranż” z Wojcieszowa, zaś w trakcie balu można było podziwiać występ pary tanecznej ze Szkoły Tańca Kurzak – Zamorski z Jeleniej Góry. Z racji tego, że był to bal maskowy, uczestnicy w większości byli przebrani. Do konkursu na najlepiej przebraną parę wytypowanych zostało 12 par, a wygrali przedstawiciele z Kędzierzyna-Koźla przebrani za Fionę i Schreka. Pozostałe pary otrzymały statuetki i wyróżnienia.

III BAL BEZ ALKOHOLU

W balu wzięło udział 106 osób. Uczestnikami balu byli przede wszystkim przedstawiciele środowisk abstynenckich oraz osoby indywidualne nie związane z ruchem trzeźwościowym, Stowarzyszenie Klub Abstynenta „Relaks” ze Złotoryi (jeden z uczestników z „Relaksu” obchodził 32 rocznicę w trzeźwym życiu), Stowarzyszenie Integracji Społecznej „Ariadna” z Lubina, przedstawiciele Klubu Abstynenckiego „Eden” z Piechowic, Stowarzyszenia „Azył” z Jawora, Lubańskiego Stowarzyszenia Abstynenckiego „Odnova” z Lubania; Grupy ze Złotoryi i Chojnowa, Grupy „Radość Życia” z Legnicy, Grupy „Nadzieja” ze Żmigrodu, „Beniaminek” z Mirska oraz grupy wsparcia „Warto” z Warty Bolesławieckiej. Po raz pierwszy gościliśmy przedstawicieli środowiska abstynenckiego z Wałbrzycha, grupę „Cieplicka” z Jeleniej Góry, gości ze Szklarskiej Poręby i Kędzierzyna – Koźla. Jedynym warunkiem udziału w naszym balu było uczestniczenie bez używania alkoholu.



Piotr Konopnicki

Uwaga Czytelnicy

W Miejskiej Bibliotece Publicznej „Izberka” już po raz 5 będzie można rozliczyć PIT przez pracowników Urzędu Skarbowego w dniu 9 marca 2020 r. (poniedziałek) od godz. 10.00 do godz. 14.00.

Zmiana godzin obsługi klientów w urzędach skarbowych

Z dniem 7 stycznia 2020 r. obowiązują nowe, ujednolicone dla wszystkich urzędów skarbowych godziny obsługi podatnika. Przyjmowanie klientów w urzędach skarbowych województwa dolnośląskiego odbywać się będzie w następujących godzinach:

**poniedziałek: 8:00-18:00,
od wtorku do piątku: 8:00-15:00.**

Cennik reklam w NOTATNIKU ŚWIERADOWSKIM

Na reklamy w „Notatniku” obowiązują następujące stawki, z uwzględnieniem rabatu za 3 emisje – 15 proc. Reklamodawcy zapłacą (w zł):
 1/2 strony (255 x 175 mm): 1 emisja - 300, 3 emisje - 765.
 1/3 strony (175 x 125 mm): 1 emisja - 150, 3 emisje - 382,50.
 1/4 strony (125 x 85 mm): 1 emisja - 80, 3 emisje - 204.
 na 1/6 strony (85 x 60 mm): 1 emisja - 50, 3 emisje - 127,50.
 Za włożenie wkładki reklamowej do środka gazety – 250 zł.
 1. Gotową reklamę WYŁĄCZNIE W FORMIE Pliku GRAFICZNEGO (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres: notatnik@swieradowzdroj.pl.
 2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy – Santander Bank Polski nr 21 1090 1997 0000 0001 4222 7909 - przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.
 3. Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać mejlem na adres it@swieradowzdroj.pl - lub dostarczyć osobiście do Centrum, ul. Dworcowa 1.
 4. Faktura zostanie wystawiona w ciągu siedmiu dni od dokonania wpłaty.

Witamy serdecznie w styczniu i życzymy Państwu **SAMYCH SUKCESÓW W TYM NOWYM 2020 ROKU!**



Centrum Edukacji Ekologicznej **IZERSKA ŁĄKA**, ul. Rolnicza 7
tel. 75 617 14 42 izerskalaka@swieradowzdroj.pl

Godziny otwarcia podczas ferii zimowych woj. dolnośląskiego:

W lutym podczas ferii zimowych województwa dolnośląskiego, Izerska Łąka będzie czynna od wtorku do soboty **w godz. 10.00-17.00** (ostatnia prezentacja o godz. 16.00). Zapraszamy dzieci wraz z rodzicami na bajki w środy i w soboty o godz. 10.35. Przypominamy jednocześnie, że w związku z wyświetlanymi bajkami w środy i soboty prezentacji w te dni o godz. 11.00 nie będzie.



Katarzyna Rzeczkowska

gospodarz obiektu
Izerska Łąka

Podsumowanie roku 2019

W ubiegłym już roku Izerską Łąkę odwiedziło blisko 15 tys. osób. To rekord! W międzyczasie odbyły się między innymi: dwie edycje Weekendu z naturą, wystawa kotów, Noc Sów, seanse filmowe dla dzieci i dorosłych, warsztaty ogrodnicze, spotkania z pszczelarzami, Dzień Ziemi, Dzień Dziecka i malowanie na sztalugach, Sprzątanie Świata, warsztaty astronomiczne z nocnym obserwowaniem nieba, w tym tydzień z astronomią, Wielki Dzień Pszczół, Izerski Sad (rozdawanie sadzonek starych odmian drzew owocowych), wykład na temat winnic, wykład o wilkach, warsztaty różne, konferencja tv internetowej, wraz z uroczystą galą i wręczeniem nagród dla ekologicznych rolników i pszczelarzy z całej Polski, którzy działają na rzecz naszego zdrowego środowiska oraz 2 konkursy ekologiczne (na Dzień Ziemi oraz na Sprzątanie Świata) i jeden fotograficzny.

Co planujemy?

W tym roku w „Izerskiej Łące” odbywać się będzie, mamy nadzieję, również dużo ciekawych rzeczy. Wstępny program wygląda następująco: seanse bajkowe w każdą sobotę, jak do tej pory, kino letnie dla dorosłych, warsztaty astronomiczne i nocne obserwacje nieba, spotkania pszczelarzy (rozpoczęcie sezonu pszczelarskiego odbędzie się na początku wiosny), Światowy Dzień Pszczół (20.05) oraz Wieki Dzień Pszczół (8.08), warsztaty tematyczne, warsztaty ogrodnicze, Dzień Ziemi i Sprzątanie Świata razem z okolicznymi szkołami, konkursy różne oraz oczywiście cykliczne warsztaty dla uczniów o motylach, pszczołach, ptakach czy kosmosie, a także zajęcia w terenie, w ogrodzie. W tym miejscu pragnę też przypomnieć naszym okolicznym szkołom, że jesteśmy! Osoby zainteresowane proszę, aby śledziły na bieżąco nasz profil na Facebooku - tam znajdą Państwo bieżące informacje oraz proszę kontaktować się bezpośrednio z gospodarzem obiektu. **SERDECZNIE ZAPRASZAMY.**

Luty z astronomią

Informujemy, iż w czasie ferii zimowych województwa dolnośląskiego, w dn. 10-13.02, będziemy gościć ponownie Pawła Ziemnickiego zaangażowanego w pracę związaną z przemysłem kosmicznym,



Paweł Ziemnicki

autora książki „Kosmos. Gwiezdna podróż”, który poprowadzi wykłady astronomiczne oraz obserwacje ciemnego nieba (jeśli oczywiście pogoda pozwoli). Tematy spotkań: Środa 12.02, godz. 18.00

„Nocne niebo nad Izerami zimą 2020 - co ciekawego można zobaczyć i jak się do tego zabrać” następnie obserwacje (jeśli pogoda pozwoli). Czwartek 13.02 wykład o godz. 12.00 „Satelity - ich zastosowanie



i orbity”. Planujemy także zorganizować spotkanie z astronomem dr. Sylwestrem Kołomańskim i nocne obserwacje nieba kilka dni później oraz spotkanie z Piotrem Nawalkowskim Koordynatorem Głównym Programu Ciemne Niebo – Polska Dark-Sky Poland, który opowie o tym jak w przemyślany sposób używać sztuczne oświetlenie, w jaki sposób „ratować naszą planetę” i jak zmniejszyć rachunki za prąd, przy okazji nie wyświecając światła bezsensownie w kosmos. To może się okazać bardzo „dobrze” spędzony czas. Więcej informacji wkrótce na stronie www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl/ w zakładce Izerska Łąka.

Konferencja

10 i 11 stycznia 2020 r. w Międzynarodowym Centrum Spotkań St. Marienthal w Ostritz w Niemczech odbyła się konferencja na temat zachowania starych odmian owoców. Wraz ze Stowarzyszeniem LGD Partnerstwo Izerskie uczestniczyła w niej Katarzyna Rzeczkowska – gospodarz CEE Natura 2000 „Izerska Łąka”, która wygłosiła wykład pt. „Projekt Izerski Sad - Świeradów-Zdrój”. Projekt ten nawiązuje do historycznego sposobu zagospodarowania sadowniczego terenów łąk w Izerach i o akcji pobierania zrazów ze starych drzew owocowych oraz rozdawania sadzonek mieszkańcom Pogórza Izerskiego. Konferencja była zrealizowana w ramach dwóch projektów transgranicznych i cały czas jest wspierana przez Unię Europejską. Celem projek-

tów jest poszukiwanie starych odmian owoców, ich oznaczanie, rozmnażanie oraz przygotowanie ofert edukacyjnych. Podczas konferencji zostały zaprezentowane m.in. rezultaty saksońsko-czeskiego projektu „Zachowanie starych saksońskich i czeskich odmian owoców z nowymi koncepcjami” oraz założenia saksońsko-polskiego projektu „Edukacja w celu zachowania starych saksońskich i polskich odmian owoców w regionie przygranicznym”. Pan Leszek Kułak, pomysłodawca naszego Izerskiego Sadu, niestety nie był obecny ciałem na konferencji ale duchem był cały czas z K. Rzeczkowską. Razem też stworzyli prezentację, która wykorzystana została podczas wykładu. Konferencja ta była niezwykle ciekawa i mamy nadzieję, że w przyszłym roku będziemy tam znowu!

Spotkanie LGD Partnerstwo Izerskie i Stowarzyszenia Sachsische Landesstiftung Natur und Umwelt Akademie

Jako partner projektu „Edukacja w celu zachowania starych saksońskich i polskich odmian owoców w regionie przygranicznym”, 15 stycznia gościliśmy w naszym centrum przedstawicieli LGD Partnerstwo Izerskie, Stowarzyszenia Sachsische Landesstiftung Natur und Umwelt Akademie oraz naukowców z Uniwersytetu Wrocławskiego z Katedry Ogrodnictwa. Spotkanie miało na celu omówienie wspólnego projektu, wspólnych prac, pomysłów oraz sposobów realizacji tego projektu. Zarówno strona polska, jak i niemiecka zapowiedziały, że zadania, których się podejmą będą wykonywane z największym zaangażowaniem więc jest szansa, że uda nam się wspólnie stworzyć coś wartościowego, między innymi: szkolenia z zakresu sadownictwa, zarówno teoretyczne, jak i praktyczne w naszym Centrum różnego rodzaju. Mam nadzieję, że jak już podamy terminy spotkań, to będą Państwo razem z nami.



Katarzyna Rzeczkowska wśród nominowanych do tytułu Osobowość Roku 2019. Mam niesamowitą przyjemność poinformować Państwa o tym, iż otrzymałam nominację Kapituły Redakcyjnej „Gazety Wrocławskiej” do tytułu Katarzyna Rzeczkowska Osobowość Roku 2019 w kategorii polityka, samorządność i społeczność lokalna. Bardzo się cieszę z tej nominacji a głos na mnie można oddać na stronie Gazety Wrocławskiej zakładka Plebiscy. Z góry dziękuję!



CZARCI MŁYN, ul. Lwówecka 5
tel. 75 78 45 325 czarcimlyn@swieradowzdroj.pl

We wtorki zapraszamy na warsztaty (obowiązują zapisy)
Zwiedzanie od środy do soboty w godz. 10:00-16:00
(ostatnie wejście o godz. 15:00)
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Czarci Młyn)
Gospodarz obiektu **Anna Martynowska-Pietrzyk**



NOWY CENNIK BILETÓW WSTĘPU
od 1 lutego 2020 r.

zwiedzanie:

bilet normalny: 15 zł,

bilet ulgowy: 10 zł

do każdego biletu otrzymują Państwo specjalną, regionalną pamiątkę.

Godziny otwarcia podczas ferii zimowych woj. dolnośląskiego:

W lutym, podczas ferii zimowych województwa dolnośląskiego, zapraszamy od wtorku do soboty w godz. 10.00-17.00 (ostatnie wejście o godz. 16.00). Tym samym nie będzie wtorkowych warsztatów.

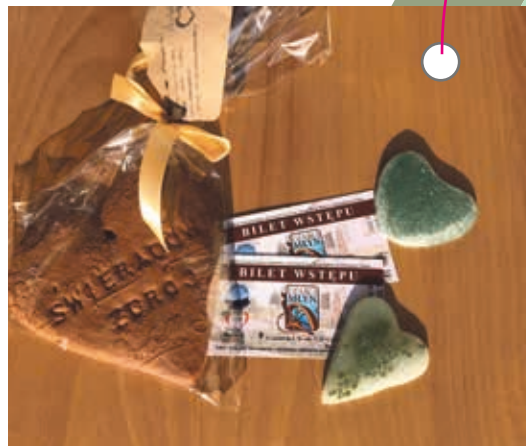
W każdy wtorek* zapraszamy na:

Warsztaty piekarskie w Czarci Młynie

W programie:

- zapoznanie się ze zbożami, mąkami i produktami potrzebnymi do wypieku
- wyrabianie ciasta na chleb
- zagniatanie i formowanie bułek
- zwiedzanie Czarci Młyna
- warsztaty/prelekcja w CEE „Izerska Łąka”
- przygotowywanie masła
- degustacja wypieków

*wymagana wcześniejsza rezerwacja
nr tel. 75 78 45 325
- mail: czarcimlyn@swieradowzdroj.pl
CZARCI MŁYN UL. LWÓWECKA 5 59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ



Anna Martynowska-Pietrzyk
gospodarz obiektu
Czarci Młyn

Co nam przyniósł miniony rok

Początek roku sprzyja wszelkiego rodzaju podsumowaniom, nie inaczej jest nas. W 2019 roku Młyn odwiedziło 14750 osób a blisko 330 osób posiadało wiedzę dotyczącą wypiekania chleba i bułek podczas wtorkowych warsztatów piekarskich. Najbardziej zapadła nam w pamięć wizyta 3-4-latków z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Kościelniku koło Lubania. Była to najmłodsza grupa warsztatowa, która fantastycznie poradziła sobie z formowaniem i wypiekaniami bułek. Niezmiernie nas cieszy, że chętnie przyjeżdżają Państwo do nas, żeby zobaczyć nasz piękny Młyn.

Przez cały 2019 rok, było u nas kilka znaczących zmian, począwszy od gospodarza obiektu – Kinga Miakienko, która przez trzy lata piastowała tę funkcję, w kwietniu przekazała symbolicznie klucze i dobre piekarskie rady swojej następczyni –czyli mi. Dla mnie to początek nowej, fantastycznej drogi zawodowej, bo Czarci Młyn to coś więcej niż tylko miejsce pracy. Udało nam się zorganizować kilka dużych imprez: we współpracy z Izerską Łąką – kwietniowe i wrześniowe „Sprzątanie Świata”, czerwcową „Noc Kupali”, w sierpniu zakończenie Sezonu Pszczelarskiego a w październiku Gminne Wyciskanie Soku. Gościliśmy kandydatki na Miss, które posiadały tajniki wypieku chleba a także telewizję Polsat, ponieważ nasz obiekt został wybrany jako jeden z kilku obowiązkowych punktów na mapie rodzin podróżujących z dziećmi po naszym pięknym regionie. We wrześniu wprowadziliśmy odpłatność za wstęp i prawdopodobnie jako jedyny obiekt w Polsce, do biletów dołączamy regionalną pamiątkę – jesteśmy

niezmiernie dumni z tej inicjatywy. Oczywiście w 2020 roku planujemy także kilka wydarzeń o których będziemy Państwa na bieżąco informować.

Grudniowe statystyki

Grudzień zdecydowanie nie rozpieszczał nas, jeśli chodzi o pogodę. Zimy jak na lekarstwo, co niestety przełożyło się na ilość gości, którzy odwiedzili Młyn. W sumie odwiedziło nas 270 osób, co jest najsłabszym wynikiem, porównując go do poprzednich miesięcy. Jesteśmy przekonani, że niebawem rozkręci się zima, która przyciągnie turystów w nasze piękne rejony a tym samym ilość zwiedzających znacząco się zwiększy. Zawsze nas bardzo cieszą tłumy w naszych Młyńskich progach. A tak wygląd Młyn w zimowej aurze – zdjęcie z 2017 roku. Jak co roku Czarci Młyn gra dla WOŚP także w 2019 dołożyliśmy swoją małą cegiełkę w grze w najpiękniejszej Orkiestrze Świata. Czarci Młyn przekazał swoje chleby, które od razu znalazły nowych nabywców.

Pierwsze miesiące działalności naszego sklepiku za nami

W okresie od września do grudnia 2019 sprzedane zostały 2602 bilety, w tym 100 na warsztaty. Młyn w tym czasie odwiedziło łącznie 2740 turystów (różnica 138 osób wynika z istnienia możliwości bezpłatnego wstępu, m.in. dla dzieci do lat 3). Do każdego sprzedanego biletu dołączyliśmy gratis – regionalną pamiątkę, Gmina Miejska Świeradów-Zdrój wspiera tym działaniem lokalnych wytwórców. W ostatnich miesiącach udało się nam otworzyć i z czasem coraz lepiej zaopatrzyć w regionalne produkty sklepik w Małym Domku. W omawianym okresie sprzedaliśmy 591 pamiątek. Warto wspomnieć, że w grudniu otrzymaliśmy od Pana Wiesława Biernata 8 różnych wzorów magnesów dedykowanych specjalnie dla Czarci Młyna – przedstawiających obiekt oraz jego zażytkowe wnętrza. A już jakiś czas temu Młyn dołączył do grona atrakcji turystycznych posiadających własną naklejkę Wander Card, którą turyści (i również nasi mieszkańcy) mogą umieszczać w specjalnych dziennikach turystycznych Wander Book. Ciągłe poszerzamy asortyment naszego sklepiku, jeśli posiadacie Państwo pomysły na kolejne wyroby związane z Górą Izerską i Pogórzem zachęcamy do kontaktu w tej sprawie.

Karol Wilk

Światło z Betlejem w naszym mieście

Blisko 4000 km przebyli harcerze, którzy przynieśli Betlejemskie Światło Pokoju do Świeradowa-Zdroju. Ostatnia niedziela przed świętami Bożego Narodzenia na długo zapisze się w pamięci mieszkańców Świeradowa-Zdroju i gości, którzy przybyli do nas na święta. W samo południe harcerze z hufca w Lubaniu wnieśli do kościoła św. Józefa Oblubieńca NMP w Świeradowie-Zdroju lampion z zapalonym światłem, które kilkanaście dni wcześniej zostało zapalone w

a pozostali otrzymali kolorowe korony: czerwone podążając w orszaku za Królem Europy, zielone – za Królem Azji i niebieskie – za królem Afryki. Niestety dla wszystkich nie wystarczyło koron, bo – zgodnie z zapotrzebowaniem z lat ubiegłych – otrzymaliśmy tylko 300 szt. W rolę Króla Europy w czerwonej szacie i z czerwoną koroną na głowie wcielił się ks. dr Mariusz Szymański – proboszcz naszej parafii a towarzyszyli mu panowie z Bractwa Świętego Józefa odgrywając role dwóch pozostałych królów. Śpiew kolęd i okrzyki radości jednoczy-

Izerskie świętowanie



Grocie Narodzenia Jezusa w Betlejem. Światło Betlejemskie od druhów przyjęli p. Roland Marciniak – burmistrz Świeradowa Zdroju i ks. Mariusz Szymański – proboszcz parafii św. Józefa Oblubieńca NMP w Świeradowie Zdroju. Światło nieprzerwanie było zapalone przy ołtarzu w kościele przez całe święta Bożego Narodzenia, a na zakończenie Mszy św. p. Dorota Marek – dyrektor Stacji Kultury w Świeradowie-Zdroju w asyście harcerzy wyniosła lampion ze Świątecznym światłem przed drzwi kościoła, skąd wszyscy mogli odpalić swoje lampiony i zanieść Betlejemskie Światło Pokoju do swoich domów. I tak właśnie... Światło z Betlejem zapłonęło na Stołach Wigilijnych w wielu naszych domach.



Konkurs „Najpiękniejsza Szopka” rozstrzygnięty!

Aż 703 głosy oddano w corocznym konkursie Najpiękniejsza Szopka. W niedzielę 12 stycznia 2020 r. ks. proboszcz Mariusz Szymański pomimo infekcji, która odebrała głos naszemu duszpasterzowi, chrypiącym głosem ogłosił wyniki corocznego konkursu na Najpiękniejszą Szopkę budowaną w rodzinach na Święta Bożego Narodzenia. Już podczas Pasterki ks. Proboszcz przypomniał List Papieża Franciszka, który zachęca, aby w każdej rodzinie wśród świątecznych ozdób centralne miejsce zajmowała szopka zbudowana przez członków rodziny. W naszym mieście ta tradycja trwa od wielu lat. Wiele rodzin przygotowuje szopki przynosi później na coroczny konkurs. W tym roku do konkursu przystąpiło 16 rodzin prezentując swoje świąteczne dzieła. Szopki oceniali uczestnicy Mszy Świętych – każdemu przysługiwał tylko jeden głos. A głosów



oddano aż 703! I za co dziękujemy! Najwięcej głosów zyskała szopka nr 4 (176 głosy) wykonana przez Jacka Szaniawskiego z Rodziną, a następnie uplasowały się szopki nr 2 – (wykonana przez Dominika Felińskiego z rodziną) oraz nr 3 (wykonana przez nieznanego autora, który jeszcze nie zgłosił się po nagrodę). Sponsorem nagród byli: Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa przygotowując dla zwycięzców zestaw kosmetyków oraz Pizzeria Izerka zapraszając na pizzę do swojego lokalu.

Orszak Trzech Króli przeszedł ulicami Świeradowa-Zdroju

Prawie pół tysiąca osób w barwnym Orszaku wraz z Trzema Królami przeszło ulicami Świeradowa-Zdroju. Już po raz trzeci w Świeradowie-Zdroju przeszedł barwny korowód upamiętniający pokłon Mędrców ze Wschodu oddany Nowo narodzonemu Jezusowi. W Uroczystość Objawienia Pańskiego, 6 stycznia 2020 r. po Mszy Świętej o godz. 12:00 w kościele pw. św. Józefa Oblubieńca NMP w Świeradowie Zdroju wierni mieli możliwość udziału w Inscenizacji Jasełek w wykonaniu najmłodszych uczniów naszej Szkoły Podstawowej, po czym wyruszyli za Trzema Królami w barwnym korowodzie ulicami miasta. Do najmłodszych aktorów dołączyły osoby dorosłe przebrane za postacie z Jasełek



ty uczestników przemarszu a przechodniów przekonali do włączenia się we wspólny pochód.

Kolędowali w schroniskach górskich

Góry, świąteczna atmosfera, ciepło bijące od kominka i wspólny śpiew kolęd... Tak upłynął niedzielny wieczór w Schronisku na Stogu Izerskim oraz sobotnie popołudnie w Chatce Górzystów. Styczeń to tradycyjnie czas kiedy duszpasterze, zobowiązani kościelnym prawem (KPK 529 §1) odwiedzają parafian podczas corocznej Wizyty Duszpasterskiej, potocznie zwanej Kolędą. Kolęda w naszych górskich schroniskach – z inicjatywy naszego nowego księdza proboszcza i właścicieli schronisk górskich miała jednak nieco inny charakter. I chociaż nie zabrakło błogosławieństwa i wspólnej modlitwy, którą poprowadził ks. Prałat Władysław Dziegiel (proboszcz Świeradowa w latach 1966-2010) było także dwugodzinne śpiewanie kolęd podczas wspólnego biesiadowania przy stole zastawionym



Kolęda, kolęda i po kolędzie...

Ale za rok znów spotkamy się! – zapewniają uczestnicy kolędy, którzy żegnając się wołali: Do zobaczenia za rok!

Uvidíme se! Bis zum nächsten Jahr!

przez panią Grażynkę na Stogu Izerskim i panią Wiesię w Chatce Goszystów. Dzielenie się opłatkiem i składanie życzeń przez osoby wcześniej nie znające się sprawiły, że ze schronisk wyszliśmy jako nowa Rodzina Izerska, która po grupowym zejściu do Świeradowa-Zdroju rozjechała się każdy w swoją stronę m.in. do Zgorzelca, Głogowa, Poznania, Jeleniej Góry, Polkowic, Przemkowa oraz do Niemiec i Czech. Oczywiście uczestniczyli także mieszkańcy Świeradowa-Zdroju, którzy zapewniają że za rok również ich nie zabraknie. Zabawnym a zarazem wzruszającym momentem była nauka „łamania się opłatkiem”, którą pani Wiesia udzieliła gościom z Czech, odpowiadając na ich pytanie: „Co to je?”



ks. Mariusz Szymański
Proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej
pw. św. Józefa Oblubieńca NMP



Z troski i szacunku do ludzi

Dom Seniora Zdrój
w Świeradowie-Zdroju

+48 537 161 029

www.domseniorazdroj.pl
repcja@domseniorazdroj.pl

**W związku z dynamicznym rozwojem,
poszukujemy kandydatów na stanowisko:**
OPIEKUN OSOBY STARSZEJ



Przeciw przemocy

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doświadczających przemocy w rodzinie, prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18:00-20:00. Kolejne spotkania odbędą się 6 i 20 lutego 2020 r.

Stop uzależnieniom

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doświadczających przemocy w rodzinie, czynny jest w każdy poniedziałek od godz. 16:00 do 20:00 w starej siedzibie UM (pok. nr 1 i 2). Przy tel. nr 664 461 086 dyżuruje konsultant Piotr Kopnicki (w dniach i godzinach pracy Punktu). Rozmowy i konsultacje indywidualne w godz. 16:00-19:00. Grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych osób, której spotkania odbywają się także w poniedziałki w godz. 18:00-20:00. Dodatkowo Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 w godz. 15:30-17:30. Kolejne spotkania odbędą się 6 i 20 lutego 2020 r.

Pomoc terapeutyczna

W Gabinetzie Pedagogiczno-Psychologicznym z siedzibą w Świeradowie-Zdroju (Przychodnia NZOZ JO-MED, ul. Korczaka 7D) do grudnia 2020 roku specjaliści realizują zadania związane z udzielaniem pomocy terapeutycznej i wsparcia rodzinom dotkniętym problemem uzależnienia od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych prowadzeniem działań profilaktycznych oraz interwencji kryzysowej. Całościowa pomoc jest bezpłatna, refundowana przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój. Szczegóły dotyczące korzystania z pomocy terapeutycznej i profilaktycznej można uzyskać pod nr telefonów:
75 78 17 668 - JOLANTA BOBAK
koordynator Urzędu Miasta
538 480 341 - MACIEJ ZIAŁA
gabinet pedagogiczno-psychologiczny

Od 11 czerwca 2019 r. do 10 czerwca 2021 r. na mocy decyzji dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z 8 maja 2018 ceny wody i ścieków uległy zmianom i wynoszą: woda 4,43 zł/m³, ścieki - 4,97 zł/m³. Natomiast stała opłata abonamentowa nie została zmieniona i wynosi 4,94 zł za miesiąc. W wypadkach nagłych awarii sieci wodno-kanalizacyjnej można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

W SPRAWACH, TAKICH JAK:
utylizacja padłych zwierząt z terenu miasta (sarny, lisy, łanie, jelenie itp.)
potracone, ale żywe zwierzęta.
wyłapywanie bezpańskich psów,
prosimy zwracać się
do p. Marcina Rosoła:
tel. 75 78 16 343

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ul. 11 Listopada 35

PARTER: Burmistrz Miasta – Roland Marciniak: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – Krystyna Kisiel: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. 1d. Skarbnik – Iwona Kosmala: 75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowskowa - Katarzyna Barczyńska, opłaty za śmieci – Katarzyna Jachimowska, czynsze, opłata za wodę i ścieki – Katarzyna Kulik-Łuczak, windykacja należności – Katarzyna Matelska: 75 78-16-659 - pok. 1b; podatki i opłaty lokalne – Anna Leśniak, wymiar podatku od nieruchomości – Beata Korowaj: 75 78-16-452 - pok. 1c; księgowość budżetowa – Katarzyna Duda, Marika Trojanowska, księgowość oświaty – Jowita Worotnicka, Marta Rejman-Sergiejczuk: 75 78-16-896 - pok. 2. Urząd Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza - zastępca kierownika – Joanna Szczekulska: 75 78-16-344; mel-dunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – Halina Stettner: 75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu). Kadry – Małgorzata Milichiewicz - 75 78-17-092 - pok. 3. **I PIĘTRO:** Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11, 12. Sekretariat: 75 78-16-321. Sekretarz – Eugeniusz Grabas: 75 78-17-071 - pok. 15. Klub Integracji Społecznej - pok. nr 16. Radcy prawni - pok. 16B; Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów - pok. 16F; Związek Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych - pok. 16G. **II PIĘTRO:** Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Odpadami - kierownik – Izabela Jurczak - pok. 22, ochrona środowiska - Kamila Jednorowska-Męcina, Paulina Włodarczyk, odpady komunalne – Marcin Rosoła: 75 78-16-343 - pok. 21a, gospodarka mieszkaniowa – Władysław Rzeźnik: 75 78-16-324 - pok. 23, inwestycje – Anna Mazurek, zamówienia publiczne – Monika Sautycz, infrastruktura komunalna – Adrianna Szymczak: 75 78-16-471 - pok. 21c. Referat Gospodarki Miejskiej i Inwestycji, kierownik – Wojciech Cielecki - pok. 21b, inwestycje i komunikacja miejska - Mariusz Pysz, inwestycje - Monika Hajny-Daszko, drogownictwo - Ewelina Wasilewska: 75 78-16-970, 790 444 904 - pok. 21d. Informatyk - Tomasz Chmielowiec - pok. 24b. Oświata – Jolanta Bobak: 75 78-17-668. Zagospodarowanie przestrzenne – Rafał May: 75 78-17-297 - pok. 24c. **III PIĘTRO:** Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny: kierownik – Diana Timoftiewicz-Żak: 75 78-17-666 - pok. nr 32. UM ul. Piłsudskiego 15: Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02. **KULTURA I OŚWIATA:** Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339 Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668 Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885 Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379 Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712 Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394



Zarząd „Aktywnych Razem” zaprasza na



„LATA 20 - LATA 30”

21 lutego (piątek), w godz. 18 - 24

w pensjonacie „FORTUNA”.

**W programie: konkurs na najciekawszy strój,
wybór królowej i króla balu oraz inne atrakcje.**

Muzykę w klimacie tamtych lat zapewni DJ POWER z Jeleniej Góry

Mile będą widziane stroje z epoki!

Menu : ciepła kolacja, przekąski, ciasto i napoje.

Wstęp: członkowie – 25 zł; niezrzeszeni mieszkańcy – 55 zł.



**Zgłoszenia do 14 lutego w biurze Stowarzyszenia: Stacja Kultury (we wtorek)
lub pod tel. : 723 484 584 i 734 197 465.**

Impreza dofinansowana z budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój.

PUNKTY KOLPORTAŻU NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - Delikatesy CENTRUM (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biuro Turystyczne LEOPOLD, J&G ŻYŁKIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep papirniczy KLEKS (ul. Zdrojowa), sklep przy ul. Chopina, Sklep „Cuda Wianki” w budynku „BIEDRONKI” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej, Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” (ul. Dworcowa 1). CZERNIAWA - ul. Sanatoryjna: sklep spożywczy i biblioteka szkolna w SP nr 2; Izerska Łąka (ul. Rolnicza 7), Czarci Młyn (ul. Lwówecka 5). ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny, sklep wielobranżowy CECHBUD.

NOTATNIK

turystyczny

Teresa Fierkowicz
przewodnik turystyczny



Wędrówki Świeradowian



Mieszkańcy Świeradowa-Zdroju w roku 2019 w ramach cyklicznych wycieczek finansowanych z funduszu Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zwiedzali, poznawali, wędrowali, biegli, jeździli autokarami i rowerami, poznając bliższe i dalsze zakątki naszego pięknego kraju. Grupa, licząca w tym roku aż 274 osoby, uczestniczyła w 18 wycieczkach pokonując pieszo łącznie ok. 247 km. Dzięki programom „Trzeźwy Umysł na Szlaku” i „Turystyka Receptą na Zdrowie” uczestnicy „zdeptali” Izery po stronie polskiej i czeskiej, Karkonosze oraz odwiedzili Góry Kaczawskie i Wrocław, uczestniczyli też w marszach na orientację, a rok zakończyli na wędrówce na Czerniawską Kopę, gdzie przywitała ich zima i gwałtowne porywy wiatru, co jednak nie powstrzymało dzielnych piechurów do wspinaczki na 15-metrową wieżę widokową.

Podczas Izerskiego Jarmarku Rękodzieła i Sztuk Wszelakich zorganizowanego 21 grudnia w hali spacerowej, odbyło się uroczyste podsumowanie projektów, wręczenie dyplomów, pucharów i medali najaktywniejszym, którymi zostali: Bogusława, Janina, Michał i Patryk - I miejsca; Gabriela i Jakub - II miejsca; Monika, Elżbieta i Hubert - III miejsca; Danuta i Oliwia - IV miejsca; Maciej, Kamila, Maria i Kacper - V miejsca.

Reasumując, najaktywniejsi uczestniczyli w 17 wycieczkach, a 172 uczestników skorzystało przynajmniej z jednej wyprawy. Serdecznie zapraszamy do wspólnych wędrówek w roku 2020, których wstępny plan przedstawia się następująco: 25 stycznia - wycieczka piesza na Stóg Izerski, 6-8 lutego - wyjazd na Międzynarodowy Zlot Morsów w Mielnie, 29 lutego - zajęcia narciarskie na stoku, 14 marca - czeskie Izery, 18 kwietnia - pieszo do Rezerwatu Krokusy w Górzynku, 25 kwietnia - ponownie czeskie Izery (cykliczne spotkanie przy pomniku lotników), 1 maja - Majówka w Nadleśnictwie, 30 maja - zwiedzamy Görlitz, 26/27 czerwca - Rodzinne Marsze na Orientację. Oczywiście, program wypraw może być modyfikowany i dodatkowo wzbogacony o wycieczki rowerowe.



„Aktywni” na Jarmarku

Piękne ozdoby świąteczne wykonane podczas warsztatów naszej sekcji rękodzieła wystawiliśmy na Jarmarku Bożonarodzeniowym zorganizowanym 21 grudnia 2019 roku przez Centrum Kultury w hali spacerowej Domu Zdrojowego. Była to impreza bardzo klimatyczna, kolorowa, o zapachu świąt, z imponującą liczbą wystawców. Nasze barwne stoisko przygotowali: Agnieszka Golc, Anna Wojtyna przy wsparciu Dariusza Kasprzaka. W trakcie jarmarku było ono obsługiwane w parach: Agnieszka Golc z Anną Wojtyną; Ewa Ferensowicz wraz z mężem Zbigniewem; Mariola Wolska z Grażyną Chrzanowską, a na koniec ponownie Agnieszka z Anną. Transport zapewnił w tym dniu Dariusz Kasprzak. Naszej sekcji rękodzieła i osobom obsługującym stoisko należą się serdeczne podziękowania, bo dzięki nim uzyskaliśmy dodatkowe środki na nasze kolejne działania.

II kolędowanie „Aktywnych Razem”

10 stycznia b.r. pozostawaliśmy jeszcze w klimacie świąt podczas naszego drugiego Wieczoru Kolęd w Chacie Drwała Nadleśnictwa (pierwszy odbył się przed rokiem również w tym miejscu). Poza naszymi członkami uczestniczyli w nim zaproszeni goście: ksiądz proboszcz Mariusz Szymański (przybył do nas z ministrantami, jako że to czas wizyt duszpasterskich w naszych domach), przewodnicząca Rady Miasta Janina Czaplińska, dyrektor Centrum Kultury Dorota Marek wraz z Karolem Wilkiem, panie dyrektorki Zespołu Szkół - Renata Simiń-

ska i Małgorzata Dzik, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Mirsku Dorota Cinciruk i prezes Stowarzyszenia „Spokojna Góra” przy DPS - Ewa Kotlińska. Były piękne życzenia od zaproszonych gości, dzielenie się opłatkiem, a potem wraz z zespołem „Syntonia” wspólne śpiewanie kolęd. Mogliśmy też posłuchać wierszy o tematyce wigilijno-świątecznej. Panowała miła, serdeczna atmosfera, która współgrała z piękną dekoracją stołów, o którą zadbały Agnieszka Golc i Hanna Wojtyna. Nadspodziewanie obfity i smaczkowy słodki poczęstunek (w tym głównie ciasta domowego wypieku) postarały się nasze „aktywne” koleżanki. Na szczególne podziękowanie zasługują najbardziej uczynne tego wieczoru koleżanki: Hanna Wojtyna, Irena Marciniak, Agnieszka Golc, Józefa Soniewicka, Regina Sroka, Grażyna Łobaczewska i Renata Wojciechów. Bardzo Wam wszystkim serdecznie dziękujemy! Jesteśmy wdzięczni kierownictwu Nadleśnictwa, a zwłaszcza Barbarze Rymaszewskiej za przychylność i udostępnienie nam tego klimatycznego obiektu na naszą działalność już po raz czwarty! Sporą część łakoci z naszych stołów przekazaliśmy Sztabowi WOŚP na poczęstunek dla wolontariuszy. To był nasz wkład na rzecz ORKIESTRY.



Donata Sienkiewicz
Prezes Izerskiego Stowarzyszenia
Aktywni Razem



Członkowie i sympatycy Izerskiego Stowarzyszenia „Aktywni Razem”, Zarząd Stowarzyszenia zaprasza na Walne Zebranie Sprawozdawcze, które odbędzie się **7 lutego 2020 r. (piątek), o godz. 16.00** w sali widowiskowej Stacji Kultury, ul. Dworcowa 1. Podczas zebrania podsumujemy działalność Stowarzyszenia za okres od października 2018 roku do grudnia 2019 roku oraz przedstawimy plan działalności na 2020 rok.
PO ZAKOŃCZENIU ZEBRANIA ZAPRASZAMY NA POCZĘSTUNEK